



EW6S5R06W

RU	Инструкция по эксплуатации Стиральная машина	2
UK	Інструкція Пральна машина	36



Добро пожаловать в Electrolux! Благодарим вас за то, что вы остановили свой выбор на нашем изделии.



Найти инструкции по эксплуатации, а также рекомендации по использованию, устранению неисправностей, техническом обслуживании и ремонте:
www.electrolux.com/support

Право на изменения сохраняется.

СОДЕРЖАНИЕ

1. СВЕДЕНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ.....	2
2. УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ.....	5
3. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА.....	7
4. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ.....	7
5. УСТАНОВКА.....	8
6. АКСЕССУАРЫ.....	12
7. ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ.....	12
8. СЕЛЕКТОР И КНОПКИ.....	13
9. ПРОГРАММЫ.....	15
10. ПАРАМЕТРЫ.....	17
11. ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ.....	17
12. ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ.....	18
13. УКАЗАНИЯ И РЕКОМЕНДАЦИИ.....	22
14. УХОД И ОЧИСТКА.....	24
15. ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ.....	29
16. ПОКАЗАТЕЛИ ПОТРЕБЛЕНИЯ.....	32
17. НЕИСПРАВНОСТЬ ЭЛЕКТРОСЕТИ.....	33
18. КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО.....	33
19. ОХРАНА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ.....	35

1. ⚠ СВЕДЕНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ



Прежде чем приступить к установке и эксплуатации прибора, внимательно ознакомьтесь с этой инструкцией. Изготовитель не несет ответственности за какие-либо травмы или ущерб, возникшие вследствие неправильной установки или эксплуатации. Всегда храните эту инструкцию в безопасном и доступном месте для последующего использования.

1.1 Безопасность детей и лиц с ограниченными возможностями

- Этот прибор может использоваться детьми старше восьми лет и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями и с недостаточным опытом или знаниями только при условии нахождения под присмотром лица, отвечающего за их безопасность, или после получения соответствующих инструкций, позволяющих им безопасно эксплуатировать изделие и дающих им представление об опасности, связанной с его эксплуатацией.
- Детям в возрасте от трех до восьми лет, а также лицам с ярко выраженными и комплексными нарушениями здоровья запрещается находиться рядом с прибором, если только за ними не обеспечивается постоянный надзор.
- Детям младше трех лет запрещается находиться рядом с прибором, если только за ними не обеспечивается постоянный надзор взрослых.
- Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с прибором.
- Храните все упаковочные материалы вне досягаемости детей и утилизируйте их надлежащим образом.
- Храните моющие средства в недоступном для детей месте.
- Не подпускайте детей и домашних животных к прибору, когда его дверца открыта.
- Если прибор оснащен устройством защиты детей, его следует включить.
- Очистка и доступное пользователю техническое обслуживание прибора не должны выполняться детьми без присмотра.

1.2 Общая безопасность

- Данный прибор предназначен только для удаления бытовых загрязнений с белья, подходящего для машинной стирки.
- Данный прибор предназначен для бытового применения в отдельном домохозяйстве.
- Данный прибор можно использовать в офисах, гостиничных номерах, мини-гостиницах типа «ночлег и завтрак», сельских жилых домах и других аналогичных помещениях, где такое использование не превышает (среднего) уровня бытового использования.
- Не вносите изменения в конструкцию прибора.
- Максимальная загрузка прибора: 6 кг. Не превышайте максимально допустимую загрузку для каждой программы (см. главу «Программы»).
- Рабочее давление воды в точке ее поступления из водопроводной сети должно находиться в пределах 0,5 бар (0,05 МПа) и 10 бар (1,0 МПа).
- Вентиляционное отверстие в днище не должно перекрываться ковровым покрытием, ковриком, подставкой или любым иным напольным покрытием.
- При подключении прибора к водопроводу необходимо использовать новые поставляемые с ним комплекты шлангов или новые комплекты шлангов, поставленные авторизованным сервисным центром.
- Повторное использование старых комплектов шлангов запрещено.
- Во избежание несчастного случая, замену поврежденного кабеля питания должен выполнять изготовитель, авторизованный сервисный центр или специалист с аналогичной квалификацией.
- Прежде чем приступить к операциям по чистке и уходу, выключите прибор и извлеките вилку сетевого шнура из розетки.
- Не используйте для чистки прибора водоразбрызгиватели высокого давления и/или пар.

- Протрите прибор мягкой влажной тканью. Используйте только нейтральные моющие средства. Не используйте абразивные средства, абразивные губки, растворители или металлические предметы.

2. УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

2.1 Установка



Установку следует выполнять в соответствии с действующими местными нормами.

- Перед установкой прибора удалите всю упаковку и вывинтите все транспортировочные винты и резиновую втулку с пластиковой проставкой.
- Сохраните транспортировочные болты в надежном месте. Если в будущем прибор понадобится перевезти на другое место, их следует установить на место, чтобы заблокировать барабан во избежание внутренних повреждений прибора.
- Всегда будьте осторожны при перемещении прибора, поскольку он тяжелый. Всегда используйте защитные перчатки и закрытую обувь.
- Следуйте инструкциям по установке, входящим в комплект прибора.
- Не устанавливайте и не подключайте прибор, имеющий повреждения.
- Не устанавливайте и не эксплуатируйте прибор в помещениях, где температура может упасть ниже 0°C или там, где он может оказаться под действием атмосферных условий.
- Пол на месте установки прибора должен быть ровным, прочным, чистым и не бояться нагрева.
- Убедитесь, что между днищем прибора и полом имеется достаточная вентиляция.
- После установки прибора в рабочее положение при помощи уровня убедитесь в том, что прибор выровнен надлежащим образом. В противном случае отрегулируйте

соответствующим образом высоту ножек.

- Не устанавливайте прибор непосредственно над сливным отверстием в полу.
- Не допускайте попадания на прибор воды и не подвергайте его воздействию повышенной влажности.
- Не устанавливайте прибор там, где его дверцу будет невозможно полностью открыть.
- Не помещайте под прибор закрытый контейнер для сбора воды на случай возможной ее протечки. Чтобы узнать, какие аксессуары можно использовать с вашим прибором, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

2.2 Подключение к электросети



ВНИМАНИЕ!

Существует риск пожара и поражения электрическим током.

- **ВНИМАНИЕ!** Данный прибор предназначен для установки/подключения к заземлению в здании.
- Включайте прибор только в правильно установленную электрическую розетку с контактом заземления.
- Убедитесь, что параметры, указанные на табличке с техническими данными, соответствуют характеристикам электросети.
- Не пользуйтесь тройниками и удлинителями.
- Следите за тем, чтобы не повредить вилку сетевого шнура и сетевой кабель. В случае необходимости замены сетевого шнура обратитесь в наш авторизованный сервисный центр.
- Вставляйте вилку сетевого кабеля в розетку только в конце установки

прибора. Убедитесь, что после установки прибора к вилке сетевого шнура есть свободный доступ.

- Не беритесь за кабель электропитания или за его вилку мокрыми руками.
- Для отключения прибора от электросети не тяните за кабель электропитания. Всегда беритесь за вилку сетевого шнура.

2.3 Подключение к водопроводу

- Вода на входе не должна превышать 25°C.
- Не повреждайте шланги для воды.
- Перед подключением к новым или давно не использовавшимся трубам, а также в случае, если производились ремонтные работы или устанавливались новые устройства (счетчики воды и т.д.) дайте воде стечь, пока она не станет прозрачной и чистой.
- В ходе и по окончании первого использования прибора убедитесь в отсутствии видимых утечек воды.
- Если длины шланга не хватает, не используйте удлинитель шланга. Обратитесь в авторизованный сервисный центр для замены наливного шланга.
- При распаковке прибора из сливного шланга может вытекать вода. Это объясняется тем, что прибор проходит тестирование с использованием воды на заводе-изготовителе.
- Запрещается удлинять сливной шланг более чем до 400 см. Для замены сливного шланга и его удлинения обращайтесь в авторизованный сервисный центр.
- Убедитесь, что после установки крана имеется свободный доступ.

2.4 Использование



ВНИМАНИЕ!

Существует риск травмы, поражения электрическим током, пожара, получения ожогов или повреждения прибора.

- Следуйте правилам по безопасному обращению, приведенным на упаковке моющего средства.
- Не ставьте на прибор или рядом с ним легковоспламеняющиеся материалы или пропитанные ими предметы.
- Не стирайте вещи, сильно загрязненные маслом, жиром или другими веществами, содержащими жиры. Это может привести к повреждению резиновых деталей стиральной машины. Перед загрузкой таких изделий в стиральную машину необходимо произвести их предварительную стирку вручную.
- Не прикасайтесь к стеклянной дверце во время работы программы. Стекло может быть горячим.
- Убедитесь, что в белье не осталось металлических предметов.

2.5 Сервис

- Для ремонта прибора обратитесь в авторизованный сервисный центр.
- Применяйте только оригинальные запасные части.

2.6 Утилизация



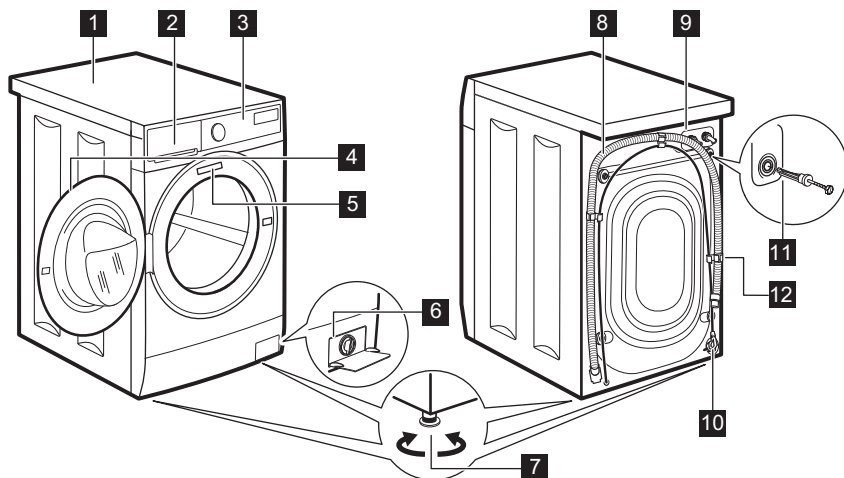
ВНИМАНИЕ!

Существует опасность получения травм или удушья.

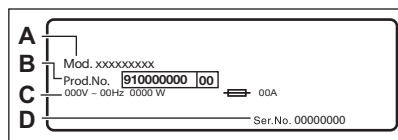
- Отключите прибор от электросети и водопроводной сети.
- Обрежьте кабель электропитания как можно ближе к прибору и утилизируйте его.
- Удалите защелку дверцы, чтобы дети или домашние животные не оказались заблокированными в барабане.
- Утилизируйте прибор в соответствии с местными требованиями к утилизации отработанного электрического и электронного оборудования (WEEE).

3. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

3.1 Обзор прибора



- | | |
|--|--|
| 1 Верхняя панель | 8 Сливной шланг |
| 2 Дозатор моющего средства | 9 Штуцер для подсоединения наливного шланга |
| 3 Панель управления | 10 Кабель питания |
| 4 Рукоятка дверцы | 11 Транспортировочные болты |
| 5 Табличка с техническими данными | 12 Держатель для шланга |
| 6 Фильтр сливного насоса | |
| 7 Ножки для выравнивания прибора | |



В табличке с техническими данными указано название модели (A), номер изделия (B), электрические параметры (C) и серийный номер (D).

4. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Размеры	Ширина/Высота/Общая глубина	59.5 см / 84.3 см / 41.1 см
Подключение к электросети	Напряжение	230 В
	Общая мощность	2000 Вт
	Предохранитель	10 А
	Частота	50 Гц

Защита от проникновения твердых частиц и влаги обеспечивается защитной крышкой за исключением случаев, когда низковольтное оборудование не защищает от влаги IPX4

Давление поступающей воды	Минимум Максимум	0,5 бар (0,05 МПа) 10 бар (1,0 МПа)
---------------------------	---------------------	--

Подключение воды ¹⁾	Холодная вода	
--------------------------------	---------------	--

Максимальная загрузка	Хлопок	6 кг
-----------------------	--------	------

Скорость отжима	Максимальная скорость отжима	1000 об/мин
-----------------	------------------------------	-------------

1) Присоедините наливной шланг к водопроводному крану с 3/4" резьбой.

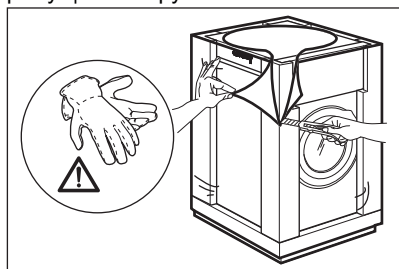
5. УСТАНОВКА

⚠ ВНИМАНИЕ!

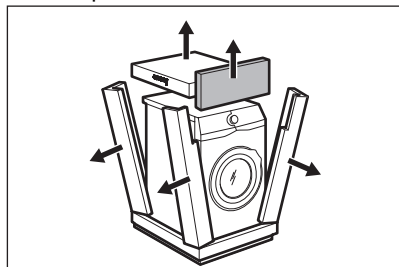
См. главы, содержащие Сведения по технике безопасности.

5.1 Распаковка

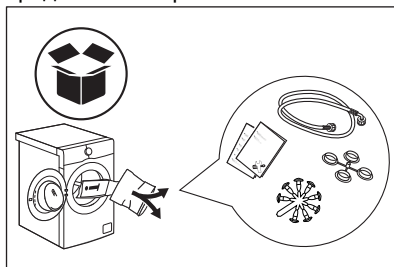
1. Снимите закрывающую прибор пленку. При необходимости воспользуйтесь режущим инструментом.



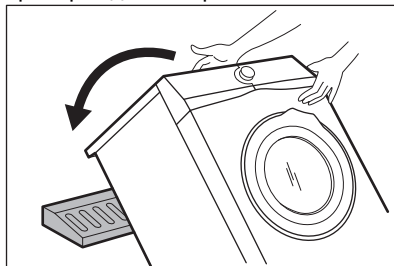
2. Удалите картонный верх и упаковочные элементы из полистирола.



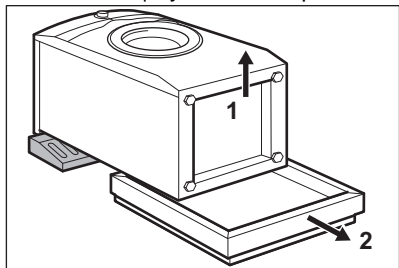
3. Откройте дверцу. Извлеките все предметы из барабана.



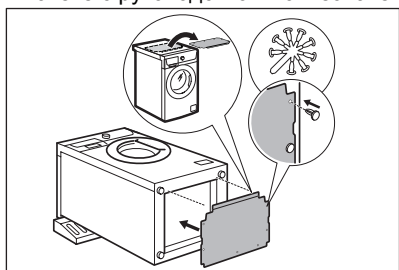
4. Положите передний полистирольный элемент упаковки на пол позади прибора. Осторожно положите на него прибор задней стороной.



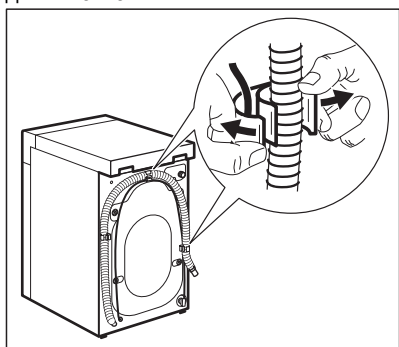
5. Снимите защиту из полистирола снизу.



6. Снимите нижнюю крышку с верхней части прибора. Установите крышку на днище прибора и закрепите ее с помощью защелок, которые находятся в пакете с руководством пользователя.



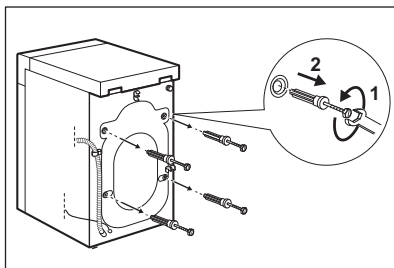
7. Верните прибор в вертикальное положение. Отсоедините сетевой кабель и сливной шланг от держателя для шланга.



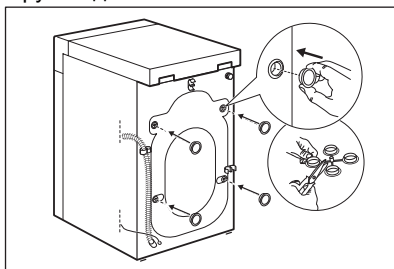
⚠ ВНИМАНИЕ!

При этом из сливного шланга может вытекать вода. Это объясняется тем, что стиральная машина прошла тестирование на производстве.

8. Извлеките четыре транспортировочных болта и выньте пластиковые вставки.



9. Вставьте в отверстия пластиковые заглушки, которые находятся в пакете с руководством пользователя.



Рекомендуется сохранить упаковку и транспортировочные болты на случай, если потребуется любое дальнейшее перемещение прибора.

5.2 Сведения по установке

Размещение и выравнивание

Выровняйте прибор надлежащим образом, чтобы предотвратить появление вибрации, шума и перемещение прибора во время работы.

1. Установите прибор на ровный твердый пол. Прибор должен стоять ровно и устойчиво. Позаботьтесь о том, чтобы прибор не касался стен или других приборов или предметов мебели; убедитесь в циркуляции воздуха под прибором.

2. Завинчивая или вывинчивая ножки, установите прибор строго по горизонтали. Все ножки должны надежно стоять на полу.

⚠ ВНИМАНИЕ!

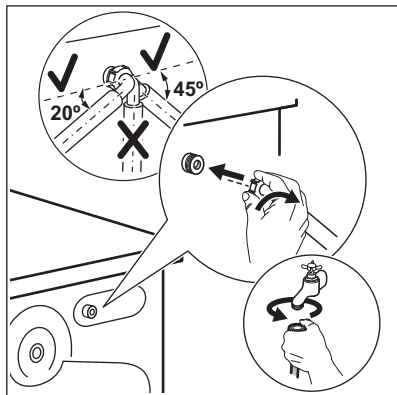
Не выравнивайте прибор путем подкладывания под ножки прибора кусочки картона, дерева и других подобных материалов.

Наливной шланг

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Убедитесь, что шланги не повреждены и проверьте все соединения на предмет утечек. Если длины шланга не хватает, не используйте удлинитель шланга. Обратитесь в сервисный центр для замены наливного шланга.

1. Подсоедините наливной шланг к задней части прибора.



2. Поверните шланг влево или вправо в зависимости от расположения водопроводного крана. Убедитесь, что наливной шланг находится не в вертикальном положении.
3. При необходимости ослабьте зажимную гайку и расположите его нужным образом.
4. Присоедините наливной шланг к водопроводному крану холодной воды с резьбой 3/4 дюйма.

Слив воды

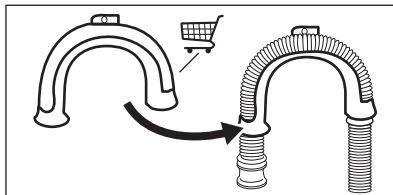
Сливной шланг должен быть находиться на высоте не менее 60 см и не более 100 см.

i

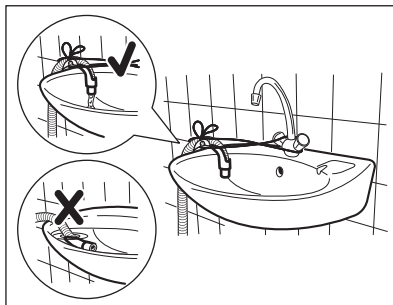
Запрещается удлинять сливной шланг более чем до 400 см. Для замены сливного шланга и его удлинения обращайтесь в авторизованный сервисный центр.

Подключение сливного шланга можно осуществить несколькими различными способами:

1. Согнув сливной шланг в форме подковы и зафиксировав его в пластиковой направляющей для шланга.



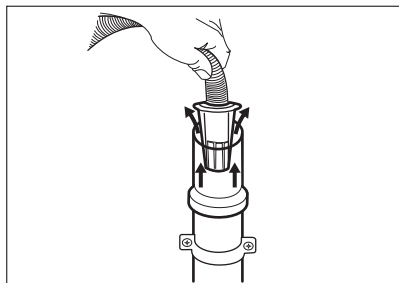
2. Путем установки шланга на край раковины - Привяжите направляющую к водопроводному вентилю или прикрепите ее к стене.



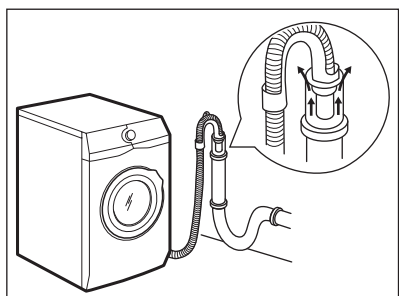
i

Убедитесь, что пластиковая направляющая не смещается, когда прибор производит слив воды, а конец сливного шланга не погружен в воду. В противном случае возможно попадание сточной воды обратно в прибор.

3. Если конец сливного шланга выглядит так, как показано на рисунке, можно ввести его непосредственно в трубу.

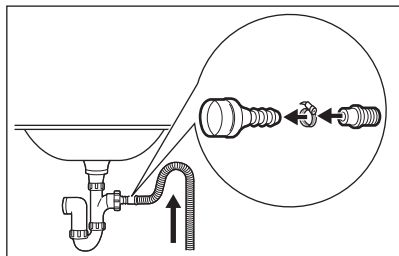


4. Путем подключения к стояку с впускным отверстием - Подсоедините сливной шланг непосредственно к сливной трубе. См. Рисунок.

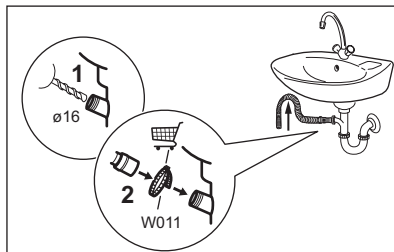


Конец сливного шланга всегда должен вентилироваться, т.е. внутренний диаметр сливной трубы (мин. 38 мм - мин. 1.5") должен быть больше внешнего диаметра сливного шланга.

5. Без помощи пластиковой направляющей для шланга, к сливному отверстию сливной трубы- Вставьте сливной шланг в сливную трубу и закрепите муфтой. См. Рисунок.

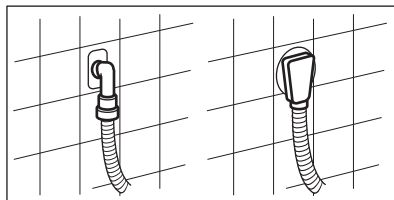


Обязательно согните сливной шланг в форме подковы, чтобы предотвратить попадание содержимого слива из раковины обратно в прибор.



Вставьте сливной шланг в сливную трубу и закрепите муфтой. Обязательно согните сливной шланг в форме подковы, чтобы предотвратить попадание содержимого слива из раковины обратно в прибор.

6. Подсоедините шланг непосредственно к сливной трубе, встроенной в стену помещения: вставьте шланг и закрепите муфтой.



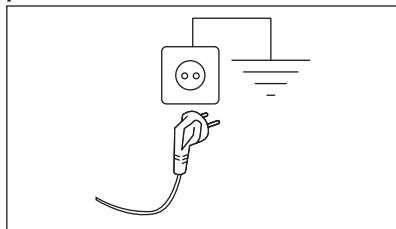
5.3 Подключение к электросети

Подключить вилку кабеля питания к розетке питания можно в конце процесса установки.

Необходимые электрические параметры указаны на табличке с техническими данными и в главе «Технические данные». Убедитесь в том, что они совместимы с сетью электропитания.

Убедитесь в том, что бытовой электроприбор выдерживает максимальную загрузку, при этом необходимо учитывать, что могут использоваться и другие электроприборы.

Подключите прибор к заземленной розетке.



После установки прибора необходимо обеспечить свободный доступ к сетевой розетке.

При необходимости проведения любых работ по электрическому подключению при установке данного прибора обращайтесь в авторизованный сервисный центр.

Изготовитель не несет ответственности за ущерб или травмы, полученные в результате несоблюдения вышеприведенных правил техники безопасности.

6. АКССЕССУАРЫ

6.1 Набор крепежных накладок

При установке прибора на цоколе, не являющимся поставленным ELECTROLUX аксессуаром, закрепите прибор крепежными накладками.

Внимательно прочитайте инструкцию, прилагаемую к данному аксессуару.

6.2 Доступно на веб-сайтах или у официального дилера

Внимательно прочитайте инструкцию, прилагаемую к данному аксессуару.



Соответствие прибора стандартам безопасности гарантируется только при условии использования надлежащих принадлежностей, одобренных компанией ELECTROLUX. В случае использования неутвержденных запасных частей любые претензии аннулируются.

7. ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ

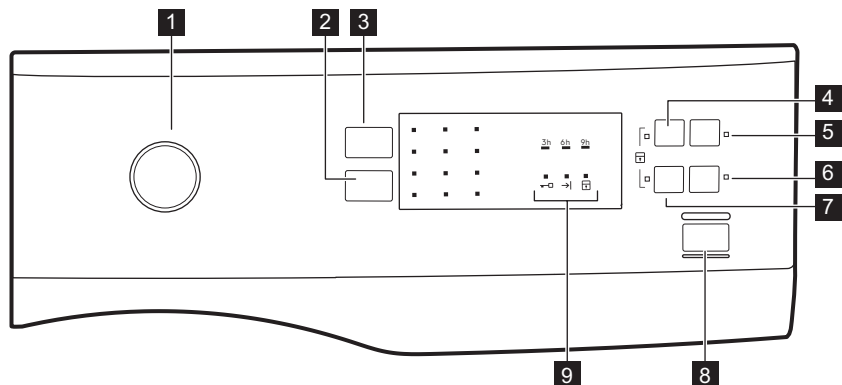
7.1 Особые функции

Ваша новая стиральная машина отвечает всем современным требованиям, предъявляемым к эффективной и бережной стирке белья при низком расходе воды, энергии и моющих средств.

- Система **SensiCare** автоматически корректирует продолжительность

программы согласно загрузке барабана для достижения идеальных результатов стирки за минимально возможное время.

7.2 Описание панели управления



- 1** Селектор программ
- 2** Отжим - сенсорное поле уменьшения значения
- 3** Сенсорное поле Темп.
- 4** Предв. стирка сенсорное поле
- 5** Отсрочка старта сенсорное поле
- 6** Доп. полоск. сенсорное поле
- 7** Быстрая сенсорное поле

- 8** Старт/Пауза сенсорное поле
- 9** Индикаторы состояния программ:
 Индикатор блокировки дверцы
 Индикатор завершения цикла
 Индикатор функции «Защита от детей»

8. СЕЛЕКТОР И КНОПКИ

8.1 Введение



Не все опции/функции доступны для всех программ стирки. Проверить совместимость опций/функций и программ стирки можно в Главе «Таблица программ». В случае, если выбор одной из опций/функций исключает использование другой, прибор не позволит выбрать несовместимые опции/функции.

8.2 Темп.

При выборе программы стирки прибор автоматически предлагает температуру по умолчанию. Многократным касанием

данной кнопки добейтесь высвечивания индикатора требуемого значения температуры.

Если на дисплее отображается , это означает, что прибор не будет подогревать воду.

8.3 Отжим


С помощью данной опции можно изменить предустановленную скорость отжима. При этом загорится индикатор заданной скорости.

Дополнительные опции отжима:

- **Понизить скорость отжима.**
- **Без отжима** . Загорится соответствующий индикатор.

Используйте данную опцию для отключения этапа отжима. Прибор выполняет только этап слива воды для выбранной программы стирки. Используйте данную опцию для очень деликатных тканей. Для некоторых программ стирки на этапе полоскания используется больший объем воды.

- **Остановка с водой в баке** .
Загорится соответствующий индикатор. Заключительный отжим не производится. После последнего полоскания вода не сливается для предотвращения образования складок на белье. Программа стирки завершается с водой в барабане. Дверца остается заблокированной, а барабан регулярно совершает вращения для предотвращения образования складок. Чтобы открыть дверцу, необходимо слить воду.

При касании кнопки Старт/Пауза  прибор выполняет отжим и сливает воду.



Прибор автоматически произведет слив воды приблизительно через 18 часов.

8.4 Предв. стирка

С помощью этого режима можно добавить в программу стирки фазу предварительной стирки.

Загорается соответствующий индикатор.

- Опция используется для добавления перед этапом стирки этапа предварительной стирки при 30°C. Рекомендуется выбирать данную опцию для сильно загрязненного белья, особенно если на нем имеется песок, пыль, грязь или другие твердые частицы.



Данная опция может увеличить продолжительность стирки.

8.5 Отсрочка старта

С помощью этой опции можно отложить запуск программы на более удобное время.

Установите требуемую отсрочку касанием данной кнопки. Программу можно отсчитать на 9, 6 или на 3 часа.

При этом светятся индикаторы функции и заданного значения.

8.6 Доп. полоск.

Данная опция позволяет добавить к выбранной программе стирки несколько полосканий. При этом загорается соответствующий индикатор.

Данная опция предназначена для людей с аллергией с остаткам моющего средства и для людей с чувствительной кожей.



Данная опция увеличивает продолжительность стирки.


8.7 Быстрая

С помощью этой опции можно уменьшить продолжительность программы.

Используйте данную опцию для стирки легко загрязненных вещей или для того, чтобы освежить чистые вещи.




Загорится соответствующий индикатор.


8.8 Старт/Пауза

Для запуска, постановки прибора на паузу или прерывания выполняющейся программы коснитесь кнопки Старт/Пауза .

9. ПРОГРАММЫ

9.1 Таблица программ

Программа Диапазон температу	Максимальная загрузка Эталонная скорость отжима	Описание программы (Тип загрузки и степень загрязненности)
Программы стирки		
Хлопок 90°C - Без нагрева	6 кг 1000 об/мин	Белый и цветной хлопок. Обычная, сильная и легкая загрязненность.
 Хлопок Эко ¹⁾ 60°C - 40°C	6 кг 1000 об/мин	Белый и нелиняющий цветной хлопок. Обычная загрязненность. Энергопотребление при этом уменьшается, а продолжительность программы стирки увеличивается для того, чтобы обеспечить оптимальные результаты стирки.
Синтетика 60°C - Без нагрева	3 кг 1000 об/мин	Изделия из синтетических или смесовых тканей. Обычная загрязненность.
Тонкие ткани 40°C - Без нагрева	1 кг 1000 об/мин	Деликатные ткани, например, из акрила, вискозы, полиэстера и смесовых тканей, требующих более мягкой стирки. Обычная загрязненность.
 Шерсть 40°C - Без нагрева	1 кг 1000 об/мин	Для шерстяных изделий, пригодных для машинной стирки, а также для шерстяных изделий, подлежащих ручной стирке, и изделий из других тканей, имеющих на этикетке символ «Ручная стирка». ²⁾
 Шелк 30 °C	3 кг 800 об/мин	Особая программа для шелковых и смесовых синтетических тканей.
Одеяла 60-30 °C	2 кг 800 об/мин	Специальная программа для стирки одного одеяла из синтетики, стеганого или пухового одеяла, покрывала и т.д.
Полоскание Стирка в холодной воде	6 кг 1000 об/мин	Полоскание и отжим белья. Все ткани за исключением шерсти и вещей, требующих бережного обращения. Уменьшите скорость отжима сообразно типу ткани.
Слив	6 кг	Слив воды из барабана. Все ткани.
Отжим	6 кг 1000 об/мин	Отжим белья и слива воды из барабана. Все ткани за исключением шерсти и вещей, требующих бережного обращения.
Джинсы 60°C - Без нагрева	6 кг 1000 об/мин	Джинсовые и вязаные изделия. Также изделия темных цветов.
Шторы 40°C - Без нагрева	1 кг 800 об/мин	Особая программа для штор. Этап предварительной стирки включается автоматически. ³⁾
Освежить 30 °C	2 кг 800 об/мин	Синтетические изделия и вещи, требующие бережного обращения. Вещи с незначительной степенью загрязненности и вещи, которые требуется освежить.

Программа Диапазон температур	Максимальная загрузка Эталонная скорость отжима	Описание программы (Тип загрузки и степень загрязненности)
 Быстрая 30 °C	1 кг 800 об/мин	Изделия из синтетических и смесовых тканей. Легкая загрязненность и стирка одежды, которую требуется только освежить.

1) **Стандартные программы для оценки класса энергопотребления.** В соответствии с евридирективой 1061/2010 данные программы являются эквивалентными программам «Стандартная Хлопок 60°C» и «Стандартная Хлопок 40°C». Это наиболее энергоэффективные программы для стирки этого типа белья нормальной степени загрязненности из хлопка в части экономии как электроэнергии, так и потребления воды.













Температура воды на этапе стирки может отличаться от температуры, заявленной для выбранной программы.

2) В ходе этого цикла барабан медленно вращается, обеспечивая щадящую стирку. Может показаться, что барабан не вращается или вращается ненадлежащим образом, но для данной программы такое поведение является нормальным.

3) Для того, чтобы просто прополоскать вещи, не добавляйте моющие средства на этапе предварительной стирки.

Совместимость программных опций

Программа	Отжим					 1)	
Хлопок	■	■	■	■	■	■	■
 Хлопок Эко	■	■	■	■	■	■	■
Синтетика	■	■	■	■	■	■	■
Тонкие ткани	■	■	■	■	■	■	■
 Шерсть	■	■	■	■	■		
 Шелк	■	■	■	■	■		
Одеяла	■				■		
Полоскание	■	■	■	■	■		■
Слив					■		
Отжим	■				■		
Джинсы	■	■	■	■	■	■	■
Шторы	■	■	■	■	■	■	■
Освежить	■	■	■	■	■		
Быстрая 	■	■	■	■	■		

1) При выборе опции Быстрая рекомендуется уменьшить загрузку белья. Полная загрузка прибора возможна, однако качество стирки при этом может оказаться неудовлетворительным. Рекомендуемая загрузка: хлопок: 3 кг, синтетика и вещи, требующие бережного обращения: 1,5 кг.

9.2 Woolmark Wool Care — Синий



Компания Woolmark Company одобрила применение используемой в данной машине программы стирки шерстяных изделий с маркировкой «ручная стирка» при условии выполнения стирки в соответствии с указаниями на ярлыке одежды и инструкциями производителя данной стиральной машины.




M1459

Символ Woolmark является сертификационным знаком во многих странах.



10. ПАРАМЕТРЫ

10.1 Защита от детей

С помощью этой опции можно заблокировать панель управления от детей.

- Чтобы **включить/выключить** эту функцию, одновременно нажмите и удерживайте  и  до тех пор, пока **не загорится/отключится** индикатор .



Можно включить эту опцию:

- После нажатия : селектор программ и режимов блокируется.
- До нажатия кнопки : прибор будет нельзя запустить.

10.2 Звуковая сигнализация

Звуковые сигналы подаются в следующих случаях:

- После завершения работы программы.




- В случае неисправности прибора. Чтобы **включить/отключить** звуковые сигналы, одновременно нажмите и удерживайте  и  в течение 6 секунд.



При обнаружении неисправности звуковые сигналы будут подаваться даже в случае их отключения.

10.3 Постоянное дополнительное полоскание

С помощью этой опции можно включить постоянное дополнительное полоскание при установке новой программы.

- Чтобы **включить/выключить** этот режим, одновременно нажмите и удерживайте  и  до тех пор, пока **не загорится/отключится** индикатор .

11. ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

1. Убедитесь, что подача электропитания не отключена, а водопроводный кран открыт.
2. Налейте 2 литра воды в отделение для моющих средств, отмеченное значком **2**.

Это приведет в действие систему слива.

3. Налейте в отделение для моющих средств, отмеченное значком **2** небольшое количество моющего средства.
4. Не загружая в прибор белья, выберите и запустите программу для стирки изделий из хлопка на максимальной температуре.

Эта процедура удалит из барабана и бака какие бы то ни было загрязнения.

12. ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

ВНИМАНИЕ!

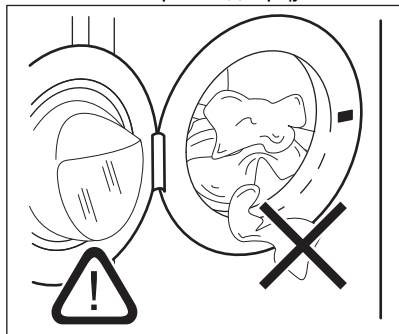
См. главы, содержащие Сведения по технике безопасности.

12.1 Загрузка белья

1. Откройте дверцу прибора.
2. Перед загрузкой вещей в прибор выньте из карманов все их содержимое и расправьте вещи.
3. Помещайте белье в барабан по одной вещи за раз.

Не загружайте в барабан слишком много белья.

4. Плотно закройте дверцу.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Убедитесь, что между уплотнителем и дверцей не зажато белье во избежание риска протечки и повреждения белья.

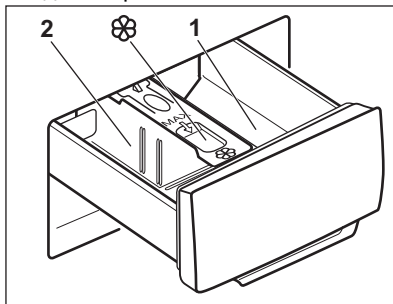


Стирка сильно загрязненных маслом или жиром вещей может привести к повреждению резиновых деталей стиральной машины.

12.2 Добавление средства для стирки и добавок

1. Отмерьте количество средства для стирки и кондиционера для ткани.

2. Поместите в отделения моющее средство и кондиционер для белья.
3. Осторожно закройте отсек средства для стирки.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Используйте только моющие средства для стиральных машин.



Всегда следуйте инструкциям, приведенным на упаковке средств для стирки.

1 Отделение для средств, используемых на этапах предварительной стирки и замачивания (если это предусмотрено). Добавьте средство для предварительной стирки и замачивания до пуска программы.

2 Отсек средства для стирки, используемого на этапе стирки. При использовании жидкого средства для стирки добавьте его в дозатор непосредственно перед пуском программы.

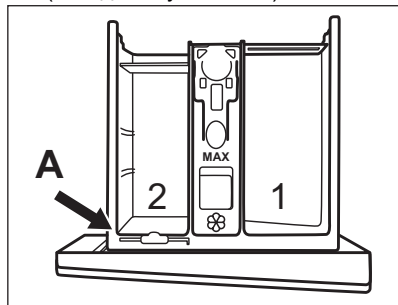


Отделение для жидких добавок (кондиционера для тканей, средства для подкрахмаливания). Добавьте соответствующий продукт в дозатор до пуска программы.

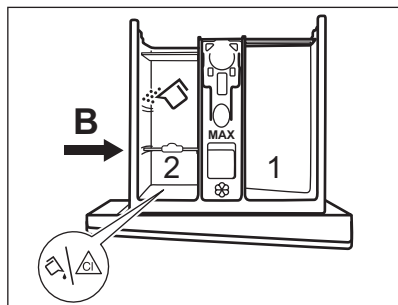
После цикла стирки при необходимости уберите остатки моющего средства из дозатора моющего средства.

12.3 Изменение положения перегородки для моющих средств

1. Выньте перегородку для моющих средств Положение **A** перегородки для моющих средств предназначено для **порошкового моющего средства** (заводские установки).

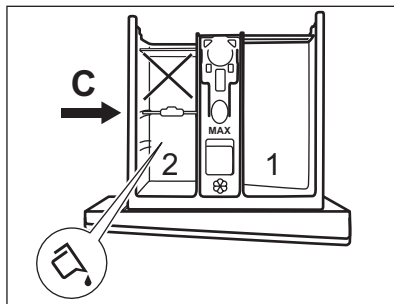


2. Также для использования жидких моющих средств/добавок или отбеливателя: Извлеките перегородку для моющих средств из положения **A** и вставьте ее в положение **B**.

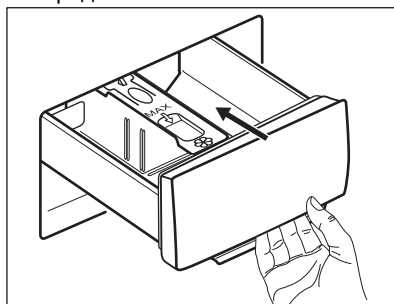


Положение **B** перегородки для моющих средств предназначено для порошковых моющих средств в заднем отделении, а также для жидких моющих средств/добавок или отбеливателя в переднем отделении.

3. **Использование только жидких моющих средств:** Вставьте перегородку для моющих средств в положение **C**.




- Не используйте гелеобразные или густые жидкие моющие средства.
 - Не превышайте максимальную дозировку жидкого моющего средства.
 - Не используйте этап предварительной стирки.
 - Не используйте функцию задержки пуска.
4. Отмерьте количество средства для стирки и кондиционера для ткани и аккуратно закройте дозатор моющих средств.



Убедитесь, что перегородка для моющего средства вставлена надлежащим образом и не препятствует закрыванию дозатора.

12.4 Выбор программы

1. Поверните селектор программ на требуемую программу стирки.

Индикатор кнопки Старт/Пауза  замигает.

2. Для изменения температуры или скорости отжима коснитесь соответствующих кнопок.
3. При необходимости задайте одну или более опций, коснувшись соответствующих кнопок.



В случае, если выбор **недопустим**, индикатор замигает красным цветом.

12.5 Запуск программы

Коснитесь кнопки **Старт/Пауза** для запуска программы. Имеется возможность запуска программы, когда индикатор кнопки не горит и не мигает (т.е. когда ручка выбора программ установлена в неверное положение).

Соответствующий индикатор перестанет мигать и загорится постоянным светом. Начнется выполнение программы; дверца будет заблокирована. Загорается индикатор .

12.6 Запуск программы с отсрочкой пуска

1. Коснитесь кнопки , чтобы выбрать требуемое значение отсрочки. Загорится индикатор выбранной отсрочки. Загорается индикатор .
2. Коснитесь кнопки **Старт/Пауза** . Дверца заблокируется, а прибор начнет обратный отсчет. По окончании обратного отсчета произойдет автоматический запуск программы.



Можно отменить или изменить значение отсрочки до нажатия на .

Для отмены отсрочки пуска:

Отмена отсрочки пуска после запуска обратного отсчета

Для отмены отсрочки пуска:

1. Коснитесь кнопки **Старт/Пауза** , чтобы перевести прибор в режим паузы. Замигает соответствующий индикатор.
2. Многократным касанием кнопки добейтесь выключения индикатора отсрочки.

3. Снова коснитесь кнопки **Старт/Пауза** , чтобы сразу же запустить программу.

12.7 Прерывание программы и изменение выбранных функций

Ряд функций можно изменить до того, как они будут запущены.

1. Нажмите на . Замигает индикатор.
2. Внесите изменения в функции.
3. Вновь нажмите . Выполнение программы будет продолжено.

12.8 Отмена выполняющейся программы

1. Поверните селектор программ в положение , чтобы отменить программу и выключить прибор.
2. Вновь включите прибор поворотом селектора программ. Теперь можно выбрать новую программу стирки.



Перед запуском новой программы прибор может произвести слив воды. В этом случае убедитесь, что средство для стирки все еще находится в дозаторе моющих средств; в противном случае добавьте средство для стирки.

12.9 Система определения максимальной загрузки SensiCare

После касания кнопки **Старт/Пауза** :

1. Система SensiCare приступает к определению веса загрузки для вычисления фактической продолжительности программы. Во время этого этапа мигают две точки, отделяющие часы от минут.
2. Примерно через 15-20 минут на дисплее отображается новая продолжительность цикла. Прибор автоматически корректирует продолжительность программы согласно загрузке для достижения

идеальных результатов стирки за минимально возможное время.

12.10 Открывание дверцы - добавление одежды



Если температура или уровень воды в барабане слишком высоки и/или барабан еще вращается, дверцу нельзя будет открыть.

При выполнении программы или в случае использования отсрочки пуска дверца прибора блокируется и загорается индикатор

1. Коснитесь кнопки Старт/Пауза , чтобы перевести прибор в режим паузы.

Дождитесь отключения индикатора блокировки дверцы .

2. Откройте дверцу прибора. При необходимости добавьте или извлеките вещи.
3. Закройте дверцу и коснитесь кнопки Старт/Пауза .

Работа программы или функции отсрочки пуска продолжится.

12.11 По окончании программы

После окончания работы программы прибор автоматически останавливается. Выдается звуковой сигнал (если он включен).

Индикатор кнопки погаснет.

Блокировка дверцы отключается, а индикатор гаснет.

- Загорается индикатор
- Выньте белье из прибора.
- Убедитесь, что барабан пуст.
- Оставьте дверцу и дозатор моющих средств приоткрытыми для предотвращения образования плесени и неприятных запахов.
- Закройте водопроводный вентиль.
- Выключите прибор, повернув селектор программ в положение .

Программа стирки завершена, но в барабане осталась вода.

- Барабан регулярно совершает вращения для предотвращения образования складок на белье.
- Горит индикатор дверцы .

Индикатор будет мигать. Дверца остается заблокированной.

- Чтобы открыть дверцу, необходимо слить воду.

Для слива воды:

1. При необходимости понизьте скорость отжима. При установке прибор выполнит только слив.
2. Нажмите . Прибор произведет слив воды и отжим.
3. По окончании программы индикатор блокировки дверцы погаснет, и дверцу можно будет открыть.
4. Выключите прибор, повернув селектор программ в положение .



Прибор автоматически произведет слив воды и отжим приблизительно через 18 часов (за исключением программ стирки шерстяных изделий).

12.12 Режим ожидания

Если через несколько минут по окончании программы стирки прибор не будет выключен, он перейдет в режим сохранения энергии.

Режим сохранения энергии уменьшает энергопотребление, пока прибор находится в режиме ожидания.

- Все индикаторы при этом гаснут.
- Индикатор медленно мигает.
- Для выключения режима сохранения энергии нажмите на одну из кнопок выбора режимов.



В случае выбора программы или режима, при окончании которых в баке остается вода, функция экономии электроэнергии **не включается**, чтобы напомнить о необходимости слива воды.

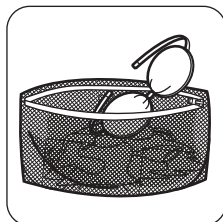
13. УКАЗАНИЯ И РЕКОМЕНДАЦИИ

ВНИМАНИЕ!

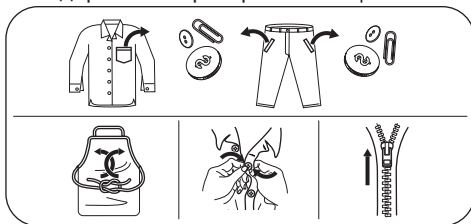
См. главы, содержащие Сведения по технике безопасности.

13.1 Загрузка белья

- Разделите белье на белое, цветное, синтетическое, деликатное и шерстяное.
- Следуйте инструкциям по стирке, приведенным на этикетках по уходу за бельем.
- Не стирайте одновременно белое и цветное белье.
- Некоторые цветные вещи могут линять при первой стирке. Рекомендуется постирать их отдельно несколько раз.
- Выверните многослойные изделия, изделия из шерсти и вещи с аппликациями.
- Перед загрузкой в барабан моющего средства промойте его и предварительно обработайте сильно загрязненные пятна.
- Обращайтесь со шторами с осторожностью. Снимите крючки и поместите шторы в мешок для стирки или в наволочку.
- Не стирайте белье с необработанными краями или с разрезами. Помещайте небольшие и/или деликатные вещи (например, бюстгалтеры на косточках, ремни, колготки, шнурки, ленты и т. д.) в мешок для стирки.



- При крайне малой загрузке на этапе отжима может возникнуть дисбаланс, приводящий к избыточной вибрации. В этом случае:
 - прервите выполнение программы и откройте дверцу (см. главу «Ежедневное использование»);
 - вручную распределите загрузку, чтобы вещи равномерно заполнили пространство в баке;
 - нажмите кнопку Старт/Пауза. Этап отжима продолжится.
- Застегните наволочки, застегните молнии, зацепите крючки, защелкните крючки и кнопки. Завяжите ремни, веревки, шнурки, ленты и другие незавязанные элементы.
- Извлеките из карманов все их содержимое и расправьте вещи.



13.2 Стойкие пятна

Вода и средство для стирки могут не справиться с некоторыми пятнами.

Такие загрязнения рекомендуется обработать заранее до загрузки одежды в прибор.

В продаже имеются специализированные средства для выведения пятен. Используйте пятновыводители, подходящие к конкретному типу пятен и ткани.

13.3 Тип и количество моющего средства

Выбор моющего средства и правильного его количества не только влияет на качество стирки, но и позволяет избежать лишних затрат и защитить окружающую среду.

- Используйте только моющие средства и добавки, предназначенные специально для стиральных машин. Во-первых, следуйте этим общим правилам.
 - Стиральные порошки для всех типов тканей, не считая деликатных тканей. Для гигиенической обработки белья и стирки белого белья выбирайте порошковые средства, содержащие отбеливающие вещества.
 - Жидкие моющие средства, предпочтительные для низкотемпературных программ стирки (макс. температура 60°C) для всех типов тканей или специально предназначенные для стирки только шерстяных изделий.
- Выбор тип и количества моющего средства зависит от типа ткани (тонкие ткани, шерсть, хлопок и т.д.) цвета одежды, величины загрузки, степени загрязненности белья, температуры стирки и жесткости используемой воды.
- Следуйте инструкциям, приведенным на упаковке моющих или других средств, не превышая указанный максимальный уровень (**MAX**).
- Не смешивайте моющие средства различных типов.
- Используйте меньше моющего средства, если:
 - вы стираете небольшое количество белья;
 - белье слабо загрязнено;

– во время стирки образуется много пены.

- При использовании моющего средства в таблетках или дозирочных пакетах помещайте их внутрь барабана, а не в дозатор моющего средства.

Последствия недостаточного количества моющего средства:

- неудовлетворительные результаты стирки;
- серый цвет загруженного белья после стирки;
- грязная одежда;
- плесень в приборе.

Последствия избыточного количества моющего средства:

- чрезмерное пенообразование;
- снижение качества стирки;
- неудовлетворительное качество ополаскивания;
- увеличение негативного воздействия на окружающую среду.

13.4 Советы по экологии

Чтобы экономить воду, электроэнергию и защитить окружающую среду, примите во внимание следующие рекомендации:

- Загрузка прибора **максимальным для каждой из программ объемом белья позволяет снизить энергозатраты и расход воды.**
- При должной обработке пятна и небольшие загрязнения можно удалить; затем белье можно стирать при более низкой температуре.
- При выборе нужного количества моющего средства используйте количество, рекомендованное производителем моющего средства, а также узнайте жесткость воды в вашей водопроводной сети. См. главу «Жесткость воды».
- **Перед загрузкой белья в сушильный барабан задайте в выбранной вами программе стирки максимально возможную скорость отжима.** Это сэкономит энергию во время сушки!

13.5 Жесткость воды

Если вода в вашем регионе имеет высокую или среднюю жесткость,

рекомендуется использовать смягчитель воды для стиральных машин.

В регионах с низкой жесткостью воды использование смягчителя для воды не требуется.

Чтобы узнать уровень жесткости воды в вашем регионе, обратитесь местную службу контроля водоснабжения.

Используйте соответствующее количество смягчителя воды. Следуйте инструкциям, приведенным на упаковке данных средств.

14. УХОД И ОЧИСТКА

ВНИМАНИЕ!

См. главы, содержащие Сведения по технике безопасности.

14.1 График периодической очистки

Периодическая очистка продлевает срок службы вашего прибора.

После каждого цикла держите дверцу и дозатор моющего средства приоткрытыми для обеспечения циркуляции воздуха и испарения влаги внутри прибора: это предотвратит образование плесени и неприятных запахов.

Если прибор не используется длительное время: закройте кран подачи воды и выньте вилку кабеля питания из розетки.

Примерный график периодической очистки:

Удаление накипи	Два раза в год
Профилактическая стирка	Раз в месяц
Очистка уплотнителя дверцы	Каждые два месяца
Очистка барабана	Каждые два месяца
Очистка дозатора моющего средства	Каждые два месяца
Очистка фильтра сливного насоса	Два раза в год
Очистка наливного шланга и фильтра клапана	Два раза в год

В следующих параграфах описано, как следует очищать каждую деталь.

14.2 Удаление посторонних предметов



Перед запуском цикла убедитесь в том, что карманы пусты, а все шнуры и аналогичные элементы завязаны. См. раздел «Загрузка белья» в главе «Указания и рекомендации».

Удалите посторонние предметы (например, металлические защелки, кнопки, монеты и т. д.), которые могут находиться в уплотнителе дверцы, фильтрах и барабане. См. разделы «Дверной уплотнитель со сдвоенной кромкой-уловителем», «Очистка барабана», «Очистка сливного насоса» и «Очистка наливного шланга и фильтра клапана». При необходимости обратитесь в авторизованный сервисный центр.

14.3 Очистка наружных поверхностей

Для очистки прибора используйте только теплый слабый мыльный раствор. Полностью высушите все поверхности. Не используйте абразивные чистящие губки и другие абразивные материалы.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не используйте спирт, растворители или химические средства.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не производите очистку металлических поверхностей при помощи чистящих средств на основе хлора.

14.4 Удаление накипи



Если вода в вашем регионе имеет высокую или среднюю жесткость, рекомендуется использовать смягчитель воды для стиральных машин.

Регулярно проверяйте, не образовалась ли в барабане накипь.

Обычные моющие средства содержат в своем составе смягчающие добавки, и тем не менее рекомендуется запускать цикл с пустым барабаном и средством для удаления накипи.



Всегда следуйте инструкциям, приведенным на упаковке данных средств.

14.5 Профилактическая стирка

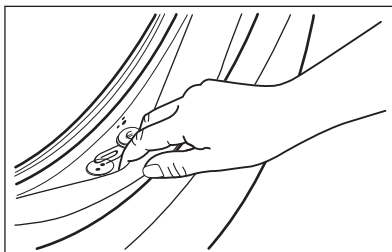
Многочисленное и длительное использование программ, использующих низкую температуру, может стать причиной отложений моющего средства и остатков ворса, а также размножения бактерий внутри барабана и бака. Это может привести к неприятным запахам и образованию плесени. Для устранения данных отложений и очистки внутренних компонентов приборов регулярно (не менее раза в месяц) запускайте цикл профилактической стирки.



См. параграф «Очистка барабана».

14.6 Дверной уплотнитель со сдвоенной кромкой-уловителем

Прибор оснащен **системой слива с самоочисткой**, позволяющей удалять волокна ворса от одежды вместе с водой. Регулярно проверяйте состояние уплотнителя. Монеты, кнопки и другие мелкие предметы можно извлечь по окончании цикла.



При необходимости очистите его с помощью чистящего средства с аммиаком, не поцарапав поверхность уплотнителя.



Всегда следуйте инструкциям, приведенным на упаковке данных средств.

14.7 Очистка барабана

Регулярно проверяйте состояние барабана во избежание образования ржавчины.

Очистите барабан с помощью специального средства для чистки предметов из нержавеющей стали.



Всегда следуйте инструкциям, приведенным на упаковке данных средств.

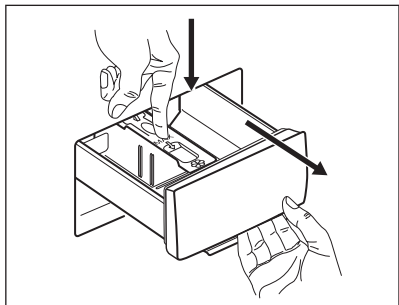
Для основательной очистки:

- Выньте все белье из барабана.
- Выберите программу Хлопок и установите максимально высокую температуру. Добавьте в пустой барабан небольшое количество порошкового моющего средства, чтобы удалить оставшиеся загрязнения.

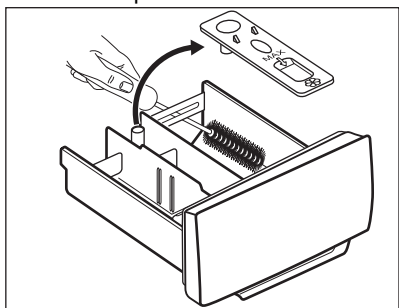
14.8 Очистка дозатора моющего средства

Во избежание образования отложений сухого моющего средства, комков кондиционера для белья или образования плесени в дозаторе моющих средств время от времени производите следующую процедуру очистки:

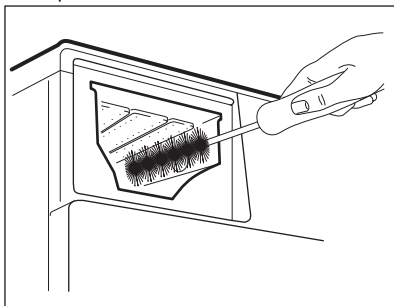
1. Откройте ящик. Потяните защелку вниз, как показано на рисунке, и вытяните его.



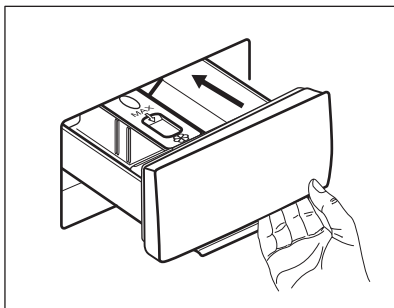
2. Для упрощения очистки снимите верхнюю часть отделения для добавок и промойте его под струей теплой воды, чтобы удалить все следы скопившегося моющего средства. После очистки установите верхнюю часть обратно на место.



3. Как следует удалите все остатки моющего средства с верхней и нижней части углубления. Для очистки углубления воспользуйтесь небольшой щеткой.



4. Установите дозатор моющих средств на направляющие и закройте его. Запустите программу полоскания без белья в баке.



14.9 Очистка сливного насоса

Регулярно проверяйте состояние фильтра сливного насоса и не забывайте его очищать.

Выполните очистку сливного насоса в следующих случаях:

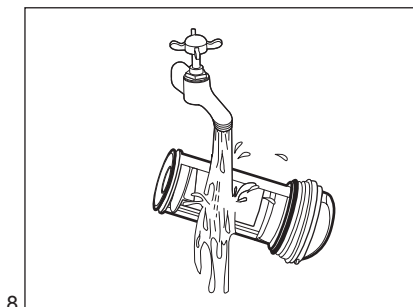
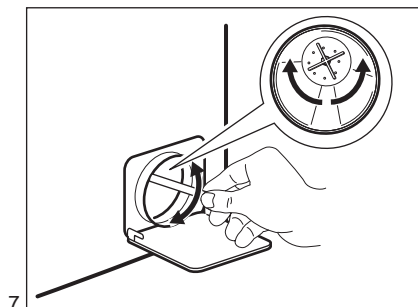
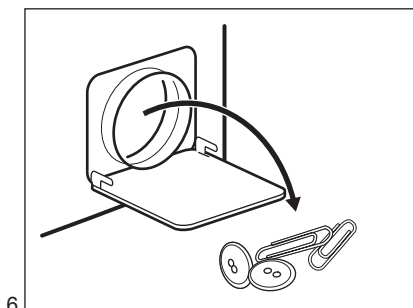
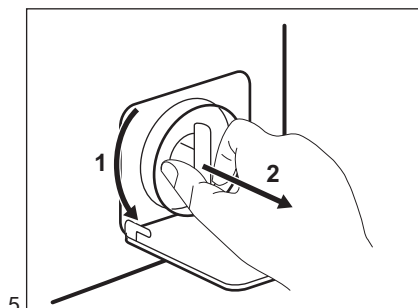
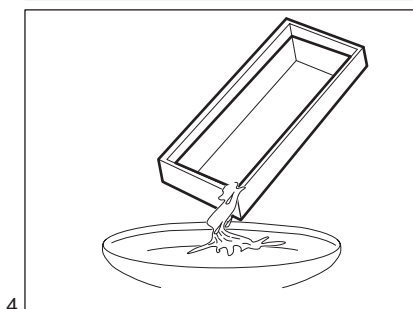
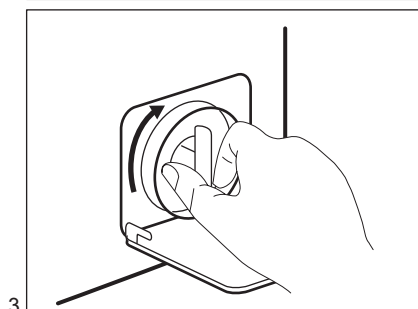
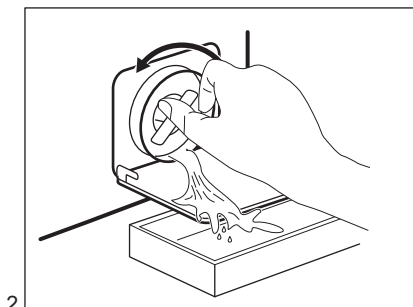
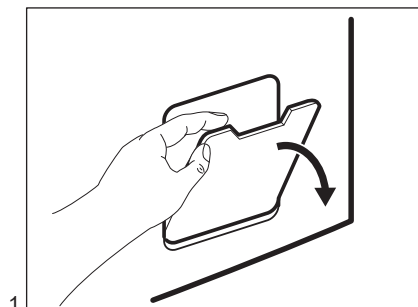
- Прибор не сливает воду.
- Барабан не вращается.
- Прибор издает необычный шум из-за засорения сливного насоса.

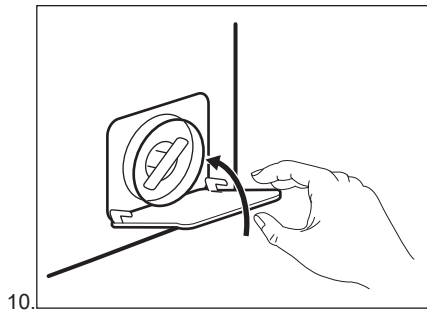
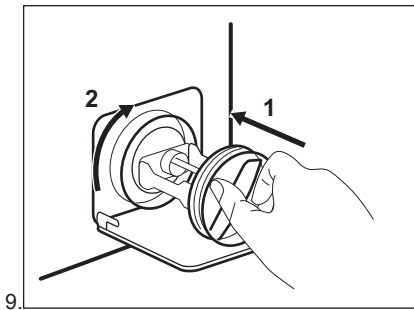
⚠ ВНИМАНИЕ!

- Выньте вилку сетевого кабеля из розетки.
- Не извлекайте фильтр во время работы прибора.
- Не производите очистку насоса, если в приборе находится горячая вода. Подождите, пока вода остынет.
- Повторяйте шаг 3, закрывая и открывая клапан до тех пор, пока вода не перестанет вытекать.

Всегда держите под рукой тряпку, чтобы вытереть воду, которая может пролиться при снятии фильтра.

Для очистки насоса выполните следующие действия.





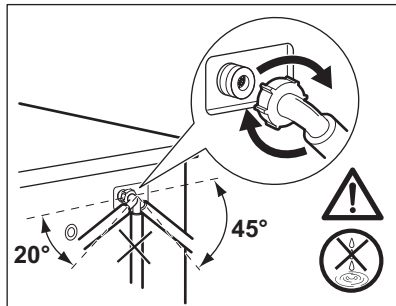
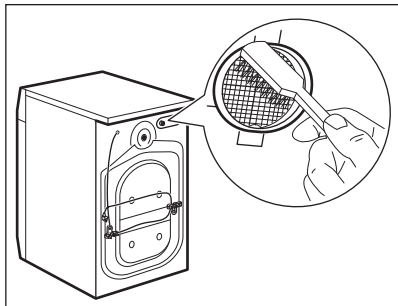
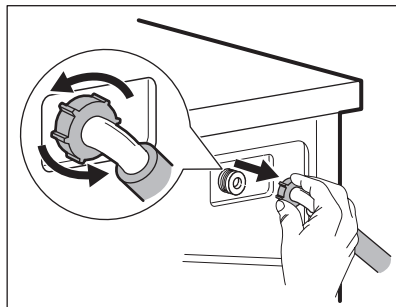
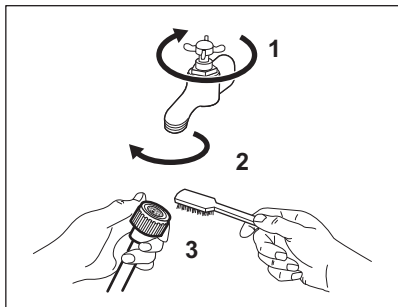
⚠ ВНИМАНИЕ!

Убедитесь в том, что крыльчатка насоса свободно вращается. Если она не вращается, обратитесь в авторизованный сервисный центр. Также убедитесь в том, что фильтр затянут надлежащим образом во избежание протечек.

После выполнения операции экстренного слива воды необходимо повторно включить систему слива.

1. Залейте 2 литра воды в отделение дозатора моющего средства для основной стирки.
2. Запустите программу для слива воды.

14.10 Очистка наливного шланга и фильтра клапана



14.11 Экстренный слив

Если прибор не может выполнить слив воды, произведите процедуру, описанную в Параграфе «Чистка сливного насоса». При необходимости очистите насос.

После выполнения операции экстренного слива воды необходимо повторно включить систему слива:

1. Залейте 2 литра воды в отсек дозатора моющего средства для основной стирки.
2. Запустите программу, чтобы слить воду.

14.12 Меры против замерзания

Если прибор установлен в месте, где температура может достигать значений около нуля градусов или опускаться ниже 0°C, удалите из наливного шланга и сливного насоса оставшуюся там воду.

1. Выньте вилку сетевого кабеля из розетки.
2. Закройте водопроводный вентиль.
3. Поместите оба конца наливного шланга в контейнер и дайте воде вытечь из шланга.
4. Слейте воду из сливного насоса. См. операции, выполняемые для экстренного слива воды.
5. После слива воды из сливного насоса подключите наливной шланг.

ВНИМАНИЕ!

Перед тем, как вновь использовать прибор, убедитесь, что температура превышает 0°C.

Производитель не несет ответственности за ущерб, вызванный воздействием низких температур.

15. ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

ВНИМАНИЕ!

См. главы, содержащие Сведения по технике безопасности.

15.1 Коды ошибок и возможные неисправности

Прибор не запускается или останавливается во время работы. Сначала попытайтесь найти решение проблемы (см. таблицы).

ВНИМАНИЕ!

Перед выполнением любых операций выключите прибор.

При возникновении определенных неисправностей прибор издает звуковые сигналы. Индикатор кнопки Старт/Пауза мигает **красным** цветом, и загорается один из индикаторов этапов, обозначая код неисправности:

Проблема	Возможное решение
----------	-------------------



В прибор не поступает как следует вода.

- Убедитесь в том, что кран подачи воды открыт.
- Убедитесь в том, что давление подачи воды не слишком низкое. Для получения этой информации обратитесь в местную службу водоснабжения.
- Убедитесь в том, что водопроводный кран не засорен.
- Убедитесь в том, что наливной шланг не перекручен, не поврежден и не передавлен.
- Убедитесь в том, что наливной шланг подключен правильно.
- Убедитесь в том, что фильтр наливного шланга и фильтр клапана не засорены. См. главу «Уход и очистка».



Прибор не сливает воду.

- Убедитесь в том, что сливное отверстие сливной трубы не засорено.
- Убедитесь в том, что сливной шланг не перекручен и не передавлен.
- Убедитесь в том, что сливной фильтр не засорен. При необходимости очистите фильтр. См. главу «Уход и очистка».
- Убедитесь в том, что сливной шланг подключен правильно.
- Если выбрана программа без слива, выберите программу слива.
- Если была выбрана опция, по окончании которой в баке остается вода, выберите программу слива.




Дверца прибора открыта или не закрыта как следует.

- Убедитесь в том, что дверца закрыта надлежащим образом.

Индикатор кнопки Старт/Пауза мигает красным 11 раз, а 1 (или 2 или 3) раз(-а) желтым: нестабильная работа электросети. Дождитесь стабилизации электросети.

В случае других неполадок стиральной машины ознакомьтесь с возможными решениями в таблице ниже.

Проблема	Возможное решение
Программа не запускается.	<ul style="list-style-type: none"> • Убедитесь в том, что вилка сетевого кабеля вставлена в розетку. • Убедитесь в том, что дверца прибора закрыта. • Убедитесь в том, что предохранитель на электрощитке не поврежден. • Убедитесь, что кнопка Старт/Пауза  была нажата. • Если задана функция «Отложенный запуск», отмените ее или дождитесь окончания обратного отсчета. • Отключите функцию «Защита от детей», если она включена. • Убедитесь в том, что селектор установлен на выбранную программу.
Прибор набирает воду и сразу же производит ее слив.	<ul style="list-style-type: none"> • Убедитесь в том, что сливной шланг находится в нужном положении. Возможно, шланг расположен слишком низко. См. главу «Инструкции по установке».
Отжим не используется, или цикл стирки длится дольше, чем обычно.	<ul style="list-style-type: none"> • Выберите программу отжима. • Убедитесь в том, что сливной фильтр не засорен. При необходимости очистите фильтр. См. главу «Уход и очистка». • Вручную распределите вещи в барабане и снова запустите цикл отжима. Причиной данной неисправности может быть дисбаланс.

Проблема	Возможное решение
На полу вода.	<ul style="list-style-type: none"> • Убедитесь в том, что соединения шлангов герметичны и отсутствуют утечки воды. • Убедитесь в том, что наливной и сливной шланги не повреждены. • Убедитесь в том, что вы используете нужное количество подходящего моющего средства.
Невозможно открыть дверцу прибора.	<ul style="list-style-type: none"> • Проверьте, не была ли выбрана программа стирки с оставлением воды в баке. • Убедитесь в том, что программа стирки завершена. • Если в барабане осталась вода, выберите программу слива или отжима. • Убедитесь в том, что в прибор поступает электропитание. • Причиной данной проблемы может быть неисправность прибора. Обратитесь в авторизованный сервисный центр.
Прибор издает необычный шум и вибрирует.	<ul style="list-style-type: none"> • Убедитесь в том, что прибор выровнен надлежащим образом. См. главу «Инструкции по установке». • Убедитесь в том, что упаковка и/или транспортировочные болты сняты. См. главу «Инструкции по установке». • Добавьте белье в барабан. Возможно, вы загрузили слишком мало белья.
В ходе выполнения программы ее продолжительность увеличивается или уменьшается.	<ul style="list-style-type: none"> • Функция SensiCare System может регулировать продолжительность программы в соответствии с типом и объемом загрузки. См. раздел «Определение загрузки SensiCare System» главы «Ежедневное использование».
Неудовлетворительные результаты стирки.	<ul style="list-style-type: none"> • Увеличьте количество моющего средства или используйте другое моющее средство. • Перед стиркой белья используйте специальные средства для выведения стойких пятен. • Убедитесь в том, что установлена правильная температура. • Уменьшите количество загруженного белья.
Слишком много пены в барабане во время цикла стирки.	<ul style="list-style-type: none"> • Уменьшите количество моющего средства.
После цикла стирки в дозаторе моющих средств остается моющее средство.	<ul style="list-style-type: none"> • Убедитесь в том, что заслонка находится в нужном положении. • Убедитесь в том, что вы используете дозатор моющего средства согласно указаниям, приведенным в руководстве пользователя.

После проверки включите прибор. Программа продолжится с того места, на котором ее прервали.

Если неисправность появится снова, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

Данные для сервисных центров находятся на табличке с техническими данными.

16. ПОКАЗАТЕЛИ ПОТРЕБЛЕНИЯ



Заявленные значения получены в лабораторных условиях в соответствии со стандартами. Они могут изменяться в зависимости от количества и типа белья и окружающей температуры. Давление и температура поступающей воды и напряжение в сети также могут влиять на продолжительность программы стирки.



При повышении качества продукции технические данные могут быть изменены без предварительного уведомления.

Программы	Загрузка (кг)	Потребление энергии (кВт·ч)	Потребление воды (л)	Приблизительная продолжительность программы (минуты)	Остаточная влажность (%) ¹⁾
Хлопок 60°C	6	1.21	69	205	60
Хлопок 40°C	6	0.84	65	170	60
Синтетика 40°C	3	0.72	61	130	37
Тонкие ткани 40°C	1	0.48	43	60	37
Шерсть 30°C	1	0.19	37	70	32
Стандартные программы для хлопка					
Стандартная хлопок 60°C	6	0.82	43	215	60
Стандартная хлопок 60°C	3	0.61	38	185	60
Стандартная хлопок 40°C	3	0.52	37	180	60

¹⁾ По окончании фазы отжима.

В отключенном состоянии (Вт)	При оставлении во включенном состоянии (Вт)
0.48	0.48

Информация, приведенная в таблице выше, соответствует Регламенту Комиссии ЕС 1015/2010 о введении в действие директивы 2009/125/ЕС.

17. НЕИСПРАВНОСТЬ ЭЛЕКТРОСЕТИ

В случае кратковременного или длительного перебоев подачи электроэнергии стиральная машина прекращает работу, особенно в случае, если нагрузка на электросеть превышает максимальную номинальную величину в 2000 ватт. Это может привести к уменьшению напряжения ниже приемлемой величины в 185 вольт.

В большинстве случаев при подобных перебоях электропитания достаточно просто дождаться восстановления нормального напряжения электросети.

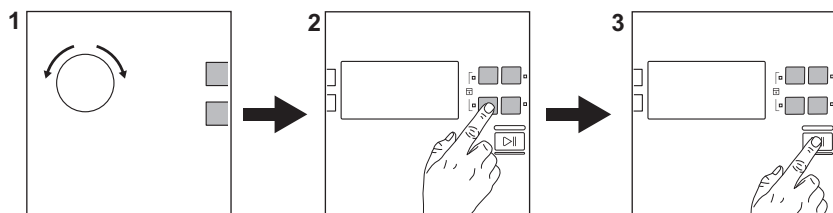


Во избежание данных перебоев рекомендуется:

- Использовать стиральную машину в периоды, когда электросеть не перегружена (например, ночью).
- Позаботиться о том, чтобы при этом не были запущены другие приборы.

18. КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО

18.1 Ежедневное использование



Вставьте вилку сетевого кабеля в розетку.

Откройте вентиль подачи воды.

Загрузите белье.

Залейте моющее средство и другие добавки в соответствующие отделения дозатора моющего средства.

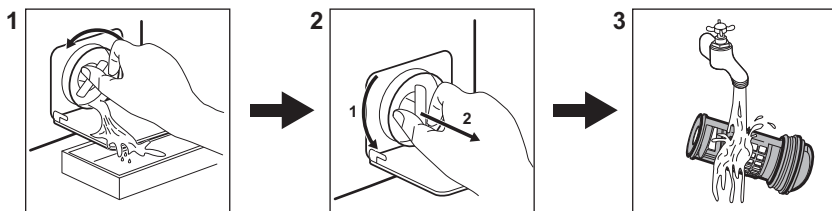
1. Поверните селектор программ для выбора требуемой программы.

2. Выберите требуемые опции при помощи соответствующих сенсорных кнопок.















3. Коснитесь кнопки **Старт/Пауза**  для запуска программы.

По окончании работы программы выгрузите белье.


18.2 Очистка фильтра сливного насоса




18.3 Программы

Программы	Загрузка	Описание изделия
 Хлопок	6 кг	Белый и цветной хлопок.
 Хлопок Эко	6 кг	Белый и цветной хлопок. Стандартные программы для оценки класса энергопотребления.
 Синтетика	3 кг	Изделия из синтетических или смесовых тканей.
 Тонкие ткани	1 кг	Деликатные ткани, например, из акрила, вискозы и полиэстера.
 Шерсть	1 кг	Шерсть, пригодная для машинной стирки, а также шерстяные изделия, подлежащие ручной стирке и деликатные ткани.
 Шелк	3 кг	Специальная программа для стирки шелковых и смесовых синтетических тканей.
 Одеяла	2 кг	Одно синтетическое одеяло, покрывало, стеганое одеяло.
 Полоскание	6 кг	Все ткани за исключением шерсти и вещей, требующих бережного обращения. Программа полоскания и отжима.
 Слив	6 кг	Все ткани за исключением шерсти и вещей, требующих бережного обращения. Программа слива воды.
 Отжим	6 кг	Все ткани за исключением шерсти и вещей, требующих бережного обращения. Программа отжима.
 Джинсы	6 кг	Изделия из джинсовой и трикотажной ткани.
 Шторы	1 кг	Особая программа для штор.
 Освежить	2 кг	Изделия из синтетики и вещи, требующие бережного обращения. Легко загрязненные ткани и изделия, которые требуется только освежить.
 Быстрая	1 кг	Синтетические или смесовые ткани. Легко загрязненные ткани и изделия, которые требуется только освежить.

19. ОХРАНА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Материалы с символом  следует сдавать на переработку. Положите упаковку в соответствующие контейнеры для сбора вторичного сырья. Принимая участие в переработке старого электробытового оборудования, Вы помогаете защитить окружающую среду и здоровье человека. Не выбрасывайте

вместе с бытовыми отходами бытовую технику, помеченную символом . Прибор следует доставить в место раздельного накопления и сбора отходов потребления или в пункт сбора использованной бытовой техники для последующей утилизации.

Ласкаво просимо до Electrolux! Дякуємо, що обрали наш прилад.



Отримати поради з використання, брошури, інструкції з усунення несправностей, інформацію щодо сервісу та ремонту:
www.electrolux.com/support

Може змінитися без оповіщення.

ЗМІСТ

1. ІНФОРМАЦІЯ ЩОДО БЕЗПЕКИ.....	36
2. ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ.....	38
3. ОПИС ВИРОБУ.....	41
4. ТЕХНІЧНІ ДАНІ.....	41
5. УСТАНОВКА.....	42
6. АКСЕСУАРИ.....	46
7. ПАНЕЛЬ КЕРУВАННЯ.....	46
8. РУЧКА ПЕРЕМИКАННЯ ТА КНОПКИ.....	47
9. ПРОГРАМИ.....	49
10. НАЛАШТУВАННЯ.....	51
11. ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ.....	51
12. ЩОДЕННЕ КОРИСТУВАННЯ.....	52
13. ПОРАДИ І РЕКОМЕНДАЦІЇ.....	56
14. ДОГЛЯД ТА ЧИСТКА.....	57
15. УСУНЕННЯ ПРОБЛЕМ.....	63
16. ПОКАЗНИКИ СПОЖИВАННЯ.....	65
17. ПРОБЛЕМА З ЖИВЛЕННЯМ ВІД МЕРЕЖІ.....	66
18. ЕКСПРЕС-ДОВІДНИКИ.....	67
19. ОХОРОНА ДОВКІЛЛЯ.....	68

1. ⚠ ІНФОРМАЦІЯ ЩОДО БЕЗПЕКИ



Перед встановленням та експлуатацією цього приладу слід уважно прочитати надані інструкції. Виробник не несе відповідальності за травми чи збитки, спричинені неправильним установленням або використанням. Інструкції слід зберігати в безпечному й доступному місці для використання в майбутньому.

1.1 Безпека дітей і вразливих осіб

- Діти від 8 років та особи з обмеженими фізичними, сенсорними або психічними можливостями чи

недостатнім досвідом і знаннями можуть користуватися цим приладом лише під наглядом, або за умови попереднього отримання інструкцій з безпечного користування приладом та розуміння пов'язаних з цим ризиків.

- Діти віком від 3 до 8 років та особи з важкою та комплексною непрацездатністю можуть перебувати поблизу приладу лише за умови, якщо знаходяться під безперервним спостереженням.
- Не слід залишати дітей до 3 років поблизу приладу без постійного нагляду.
- Слідкуйте за тим, аби діти не бавилися з приладом.
- Тримайте усі пакувальні матеріали подалі від дітей та утилізуйте їх належним чином.
- Тримайте мийні засоби в недоступному для дітей місці.
- Не дозволяйте дітям та домашнім тваринам знаходитися поблизу приладу при відчинених дверцятах.
- Якщо прилад оснащено засобами захисту від доступу дітей, їх необхідно активувати.
- Чищення або обслуговування приладу дітьми дозволяється лише під наглядом.

1.2 Загальна безпека

- Цей прилад призначений лише для побутового прання речей, які можна прати в пральній машині.
- Цей прилад призначений для використання в домашніх умовах у приміщенні.
- Цей прилад можна використовувати в офісах, готельних номерах, напів-готелях, приміщеннях для фермерського туризму та інших подібних приміщеннях, де застосування цього приладу не перевищує (середній) рівень побутового користування.
- Не змінюйте технічні специфікації цього приладу.

- Максимальне завантаження приладу 6 кг. Не перевищуйте максимальний обсяг завантаження кожної програми (див. розділ «Програми»).
- Робочий тиск води на впуску води від випускного патрубку повинен становити від 0,5 бар (0,05 МПа) до 10 бар (1,0 МПа).
- Подбайте про те, щоб килим, килимок або інше підлогове покриття не закривало вентиляційний отвір в основі приладу.
- Прилад слід під'єднати до водопроводу за допомогою набору нових шлангів із комплекту або набору нових шлангів, що постачається авторизованим сервісним центром.
- Повторно використовувати набір старих шлангів не можна.
- У разі пошкодження електричного кабелю його має замінити виробник, його авторизований сервісний центр або інші аналогічно кваліфіковані особи задля уникнення ураження електричним струмом.
- Перш ніж виконувати технічне обслуговування, вимкніть пристрій і вийміть вилку з розетки.
- Не використовуйте струмінь води та/або пари високого тиску для очищення приладу.
- Витріть прилад вологою ганчіркою. Застосовуйте лише нейтральні миючі засоби. Не використовуйте абразивні засоби, жорсткі серветки для очищення, розчинники або металеві предмети.

2. ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

2.1 Встановлення



Установка повинна відповідати відповідним нормативам країни.

- Видаліть усі транспортувальні болти та пакувальні матеріали, в тому числі

гумову втулку з пластиковою прокладкою.

- Тримайте транспортні болти в безпечному місці. Для перевезення приладу ці болти необхідно буде знов установити, щоб зафіксувати барабан для запобігання пошкодженню внутрішніх компонентів.
- Будьте обережні під час переміщення приладу, оскільки він важкий.

- Використовуйте захисні рукавички та взуття, що постачається в комплекті.
- Дотримуйтеся інструкції зі встановлення, що постачаються разом із приладом.
 - Не встановлюйте й не використовуйте пошкоджений прилад.
 - Не встановлюйте прилад і не використовуйте його у приміщеннях, де температура може опуститися нижче 0°C або де погодні явища можуть впливати на його роботу.
 - Поверхня підлоги, на якій буде встановлено прилад, повинна бути рівною, нерухомою, чистою та термостійкою.
 - Переконайтеся, що повітря може вільно циркулювати між приладом і підлогою.
 - Установивши прилад у постійної експлуатації, за допомогою спиртового рівня переконайтеся в тому, що він правильно вирівняний. У разі необхідності відрегулюйте ніжки, щоб вирівняти його.
 - Не встановлюйте прилад безпосередньо над зливним отвором у підлозі.
 - Не розпилюйте воду на прилад та не піддавайте його надмірній вологості.
 - Не встановлюйте прилад у місцях, де не можна повністю відчинити дверцята.
 - Не підставляйте під прилад закриті ємність для збору води на випадок можливого протікання. Звертайтеся до авторизованого сервісного центру по інформацію про приладдя, яке дозволяється використовувати.

2.2 Під'єднання до електромережі



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Існує ризик займання та ураження електричним струмом.

- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Цей прилад має бути встановлений / підключений до заземлюючого з'єднання в будівлі.
- Завжди використовуйте правильно встановлену протиударну розетку.
- Переконайтеся в тому, що параметри на табличці з технічними даними сумісні з електричними параметрами електроживлення від мережі.

- Не використовуйте розгалужувачі, перехідники й подовжувачі.
- Будьте обережні, аби не пошкодити штепсельну вилку та кабель. Якщо кабель живлення потребує заміни, зверніться до нашого сервісного центру.
- Вставляйте штепсельну вилку в розетку електроживлення лише після закінчення установки. Переконайтеся, що після установки є вільний доступ до розетки електроживлення.
- Не торкайтеся кабелю живлення чи штепсельної вилки вологими руками.
- Не тягніть за кабель живлення, щоб відключити прилад з мережі. Завжди вимикайте, витягаючи штепсельну вилку.

2.3 Підключення води

- Вода на впуску не повинна перевищувати 25°C.
- Не допускайте пошкодження шлангів.
- Перед тим, як під'єднати прилад до нових труб або труб, що не використовувалися тривалий час, чи якщо проводилися ремонтні роботи або встановлювалися нові пристрої (лічильники води тощо), спустіть воду, доки вона не буде чистою й прозорою.
- Під час першого використання приладу й після першого використання переконайтеся у відсутності видимих витоків води.
- Не користуйтеся подовжувальним шлангом, якщо впускний шланг занадто короткий. Зверніться до авторизованого сервісного центру, щоб замінити впускний шланг.
- При розпаковуванні приладу зі зливного шлангу може витікати вода. Це відбувається через тестування приладу на заводі з використанням води.
- Зливний шланг можна подовжити щонайбільше до 400 см. Зверніться до авторизованого сервісного центру, щоб отримати інший зливний шланг та подовжувач.
- Переконайтеся, що після установки є вільний доступ до крану.

2.4 Користування

ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Існує ризик отримання травм, ураження електричним струмом, пожежі, опіків або пошкодження приладу.

- Дотримуйтеся інструкцій з безпеки, що зазначені на упаковці миючого засобу.
- Не кладіть усередину приладу, поряд із ним або на нього легкозаймисті речовини чи предмети, змочені в легкозаймистих речовинах.
- Не періть речі, сильно забруднені олією, мастилом або іншими жирними речовинами. Це може призвести до пошкодження деталей пральної машини. Такі речі слід попередньо випрати вручну, перш ніж завантажувати їх до пральної машини.
- Не торкайтеся скла дверцят під час виконання програми. Скло може нагрітися.
- Подбайте про те, щоб у білизні не залишалися металевих предметів.

2.5 Сервіс

- Для ремонту приладу зверніться в авторизований сервісний центр.

- Використовуйте лише оригінальні запасні частини.

2.6 Утилізація

ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

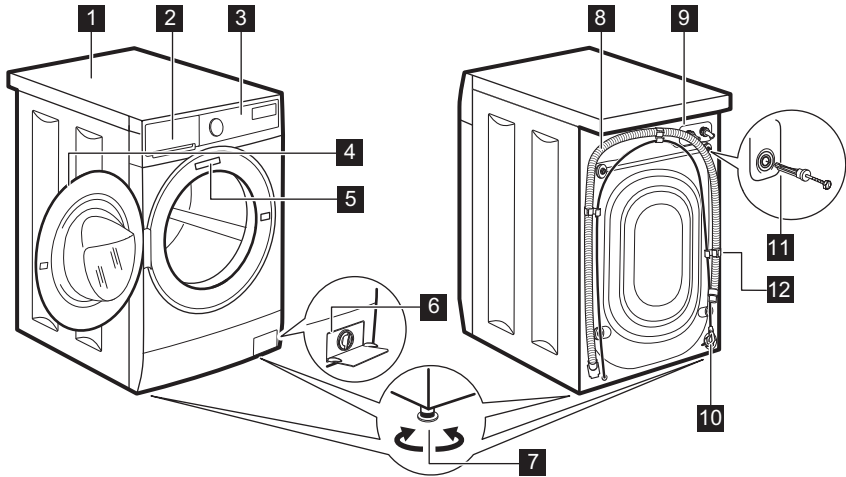
Існує небезпека травмування або задушення.

- Від'єднайте прилад від електромережі та водопостачання.
- Відріжте кабель електричного живлення від приладу та утилізуйте його.
- Від'єднайте фіксатор дверцят, щоб унеможливити зачинення дверцят, якщо діти або домашні тварини опиняться всередині барабана.
- Утилізуйте прилад відповідно до місцевих вимог з утилізації відпрацьованого електричного й електронного обладнання (Директива WEEE).

Цей продукт по вмісту небезпечних речовин відповідає вимогам Технічного регламенту обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні (постанова Кабінета Міністрів України №139 від 10 березня 2017р.)

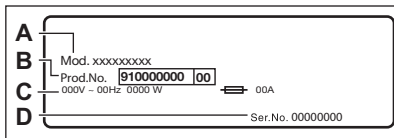
3. ОПИС ВИРОБУ

3.1 Огляд приладу



- 1 Верхня кришка
- 2 Дозатор миючого засобу
- 3 Панель керування
- 4 Ручка дверцят
- 5 Табличка з технічними даними
- 6 Фільтр зливного насоса
- 7 Ніжки для вирівнювання приладу

- 8 Зливний шланг
- 9 Підключення шлангу подачі води
- 10 Кабель живлення
- 11 Транспортувальні болти
- 12 Тримач для шлангу



На таблиці з технічними даними зазначено номер моделі (A), номер виробу (B), електричні параметри (C) та серійний номер (D).

4. ТЕХНІЧНІ ДАНІ

Розмір	Ширина / висота / загальна глибина	59.5 см / 84.3 см / 41.1 см
Підключення до електромережі	Напруга Загальна потужність Запобіжник Частота	230 В 2000 Вт 10 А 50 Гц

Рівень захисту від проникнення твердих часток і вологи, що забезпечується захисним кожухом, за винятком випадків, коли обладнання з низькою напругою не має захисту від вологи		IPX4
Тиск води	Мінімальний Максимальний	0,5 бара (0,05 МПа) 10 бар (1,0 МПа)
Водопостачання ¹⁾		Холодна вода
Максимальне завантаження	Бавовна	6 кг
Швидкість віджимання	Максимальна швидкість віджимання	1000 об/хв

1) Під'єднайте впускний шланг до водопровідного крана з 3/4" різьбою.

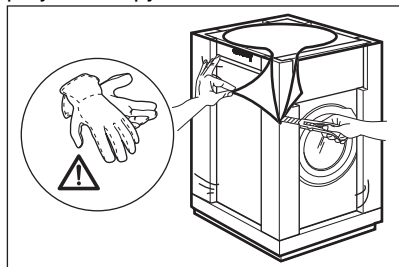
5. УСТАНОВКА

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

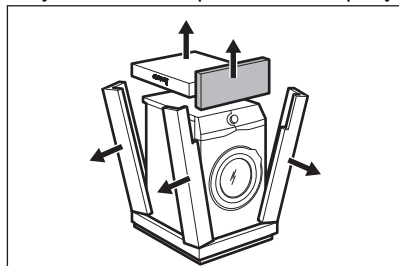
Див. розділи з інформацією щодо техніки безпеки.

5.1 Розпакування

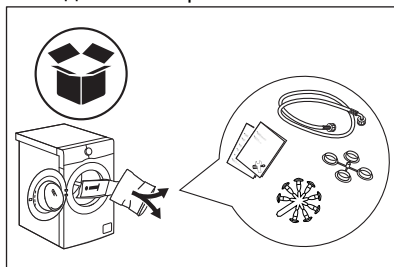
1. Зніміть зовнішню плівку. У разі потреби для цього можна використовувати ріжучий інструмент.



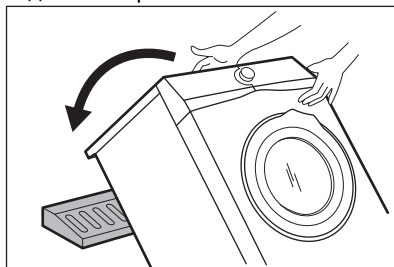
2. Зніміть картонну упаковку та пакувальний матеріал із полістиролу.



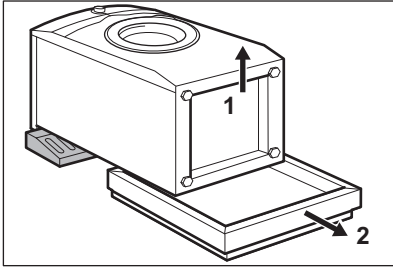
3. Відкрийте дверцята. Вийміть усе, що знаходиться в барабані.



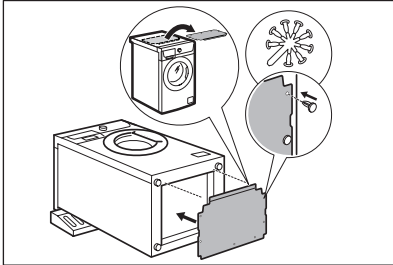
4. Розстеліть пакувальні матеріали з полістиролу на підлозі за приладом. Обережно покладіть на них прилад задньою стороною.



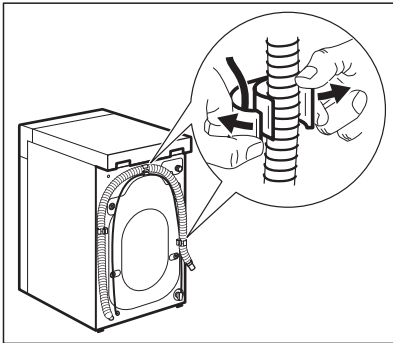
5. Зніміть нижню захисну деталь із полістиролу.



6. Зніміть нижню кришку робочої поверхні. За допомогою затискачів, що знаходяться у пакеті з інструкцією, приєднайте кришку до дна приладу.



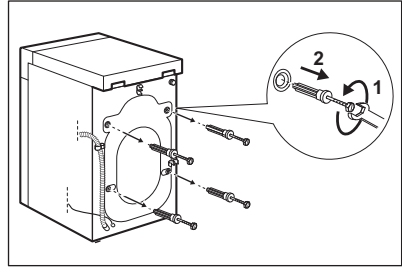
7. Поставте прилад назад у вертикальне положення. Зніміть кабель електроживлення та зливний шланг із тримача шлангу.



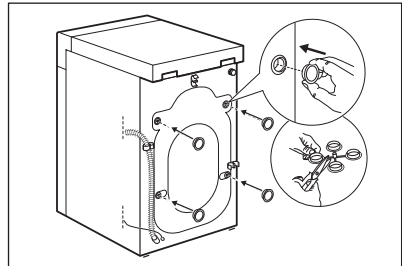
⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Зі зливного шлангу може витікати вода. Це відбувається через те, що машина проходить випробування на заводі.

8. Зніміть чотири транспортувальні болти та витягніть пластикові розпірки.



9. Вставте в отвори пластикові ковпачки, які знаходяться в пакеті з інструкцією з експлуатації.



Рекомендуємо зберегти пакувальні матеріали та транспортувальні болти для перевезення приладу в майбутньому.

5.2 Інформація для встановлення

Установлення та вирівнювання

Правильне регулювання рівня приладу запобігає вібрації, шуму та руху приладу під час роботи.

1. Установіть прилад на рівну тверду підлогу. Прилад повинен бути рівним та стійким. Переконайтесь у тому, що прилад не торкається стіни чи інших предметів, а також у вільній циркуляції повітря під приладом.
2. Послабте або підтягніть ніжки для того, щоб відрегулювати їх висоту. Усі ніжки мають міцно стояти на підлозі.

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

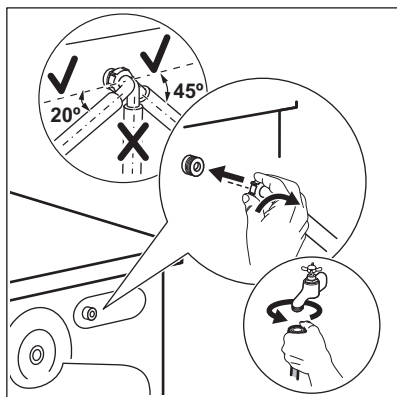
Не підкладайте картонні, дерев'яні чи подібні матеріали під ніжки приладу для регулювання його рівня.

Впускний шланг

⚠ УВАГА

Переконайтеся у тому, що шланги не пошкоджені, а з'єднання герметичні. Не користуйтеся подовжувальним шлангом, якщо впускний шланг занадто короткий. Зверніться до сервісного центру, щоб замінити впускний шланг.

1. Приєднайте впускний шланг до задньої стінки приладу.



2. Поверніть шланг у правий або лівий бік, залежно від положення водопровідного крана. Переконайтеся, що шланг подачі води не знаходиться у вертикальному положенні.

3. За необхідності послабте круглу гайку, щоб установити його у правильне положення.

4. Приєднайте впускний шланг до водопровідного крана холодної води з різьбою 3/4 дюйма.

Злив води

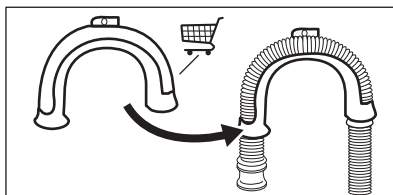
Шланг для зливу води повинен знаходитися на висоті не менше 60 см і не більше 100 см.

i

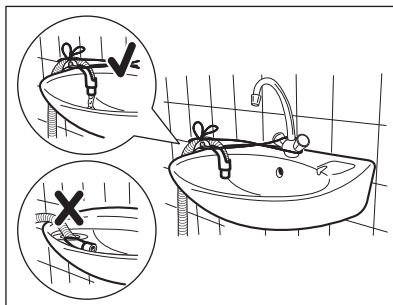
Зливний шланг можна подовжити щонайбільше до 400 см. Звертайтеся до авторизованого сервісного центру для отримання іншого зливного шлангу та подовжувача.

Шланг для зливу води можна під'єднувати різними способами.

1. За допомогою створення U-образного з'єднання зливного шлангу та розташування навколо пластикової напрямної для зливного шлангу.



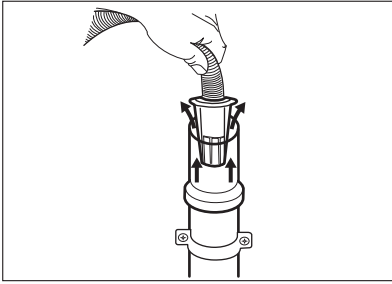
2. На краю раковини — Приєднайте напрямну до водопровідного крана чи до стіни.



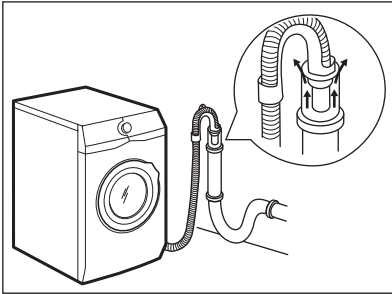
i

Переконайтеся, що пластикова напрямна не рухається під час зливу води із приладу, а кінець зливного шлангу не занурений у воду. Може мати місце зворотній рух брудної води в прилад.

3. Якщо кінець зливного шлангу виглядає наступним чином (див. малюнок), його можна проштовхнути безпосередньо до стояка.

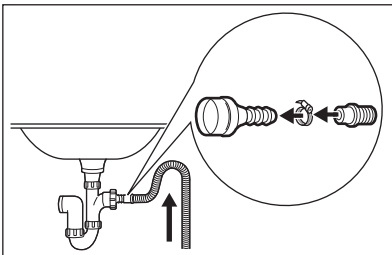


4. До стояка із вихідним отвором — Вставте зливний шланг безпосередньо у зливу трубу. Див. малюнок.



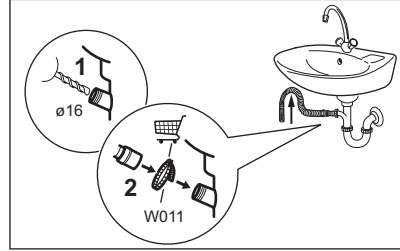
Кінець зливної труби має завжди вентилюватися, тобто внутрішній діаметр зливної труби (щонайменше 38 мм або 1,5 дюйма) має перевищувати зовнішній діаметр зливної труби.

5. Без пластикової напрямної для шлангу, до зливної труби раковини — Вставте зливний шланг у зливний отвір і закріпіть його затискачем. Див. малюнок.



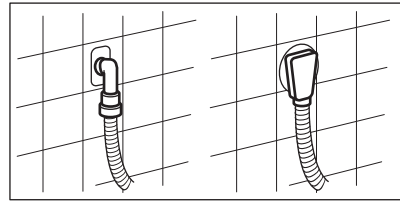
Переконайтеся в тому, що зливний шланг формує петлю для попередження

потрапляння часточок з раковини до приладу.



Під'єднайте зливний шланг у зливний отвір і закріпіть його затискачем. Переконайтеся в тому, що зливний шланг формує петлю для попередження потрапляння часточок з раковини до приладу.

6. Помістіть шланг безпосередньо у вбудовану зливу трубу у стіні приміщення і закріпіть затискачем.



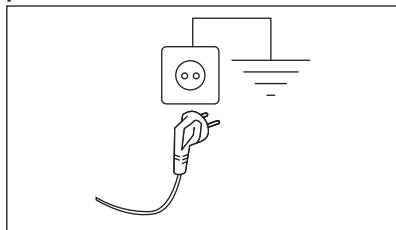
5.3 Підключення до електромережі

Після закінчення встановлення можна вставити штепсельну вилку в розетку.

Необхідні електричні параметри наведені в таблиці з технічними даними та в розділі «Технічні дані». Переконайтеся в тому, що вони сумісні з параметрами електроживлення від мережі.

Переконайтеся в тому, що електропроводка, встановлена у вас удома, витримує максимальне необхідне навантаження, враховуючи також інші прилади, якими ви також можете користуватися.

Підключіть прилад до заземленої розетки.



Необхідно забезпечити вільний доступ до кабелю живлення після встановлення приладу.

Для проведення електротехнічних робіт, які необхідно виконати для встановлення цього приладу, зверніться до нашого авторизованого сервісного центру.

Виробник не відповідає за ушкодження чи травми, спричинені в результаті недотриманням цього застережного заходу.

6. АКСЕСУАРИ

6.1 Комплект кріпильних накладок

Якщо прилад установлюється на цокольную основу, яка не є аксесуаром, що постачається ELECTROLUX, закріпіть його за допомогою кріпильних накладок.

Уважно прочитайте інструкцію, що входить до комплекту аксесуарів.

6.2 Доступно на сайтах або в авторизованих дилерів

Уважно прочитайте інструкцію, що постачається разом із виробом.



Лише відповідні аксесуари, схвалені ELECTROLUX, гарантують стандарти безпеки приладу. У разі використання невідповідних деталей будь-які претензії будуть визнані недійсними.

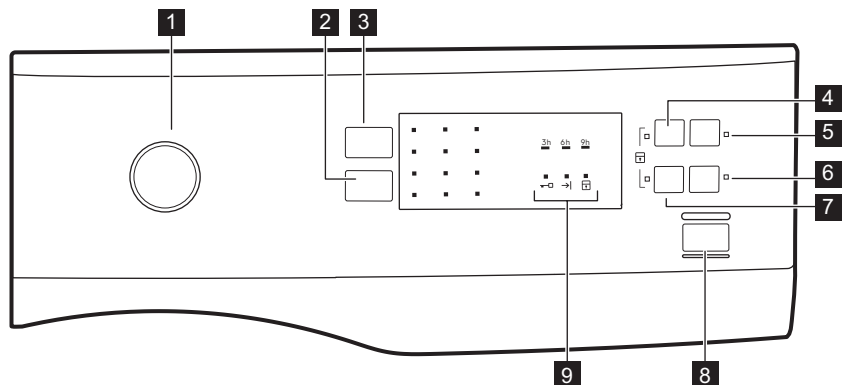
7. ПАНЕЛЬ КЕРУВАННЯ





7.1 Спеціальні функції





Ваша нова пральна машина відповідає всім сучасним вимогам до ефективного прання білизни при низькому споживанні води, електроенергії та миючого засобу, і дбає про вашу білизну.

- Система **SensiCare** автоматично адаптує тривалість програми до завантаженої в барабан білизни для досягнення ідеальних результатів прання за мінімальний час.

7.2 Опис панелі керування



- 1 Перемикач програм
- 2 Сенсорна кнопка зменшення Отжим
- 3 Сенсорна кнопка Темп.
- 4 Предв. стирка сенсорна кнопка 
- 5 Отсрочка старта сенсорна кнопка 
- 6 Доп. полоск. сенсорна кнопка 
- 7 Быстрая сенсорна кнопка 

- 8 Старт/Пауза сенсорна кнопка 
- 9 Індикатори стану програми:
Індикатор блокування дверцят 
Індикатор завершення циклу 
Індикатор функції захисту від доступу дітей 

8. РУЧКА ПЕРЕМИКАННЯ ТА КНОПКИ

8.1 Вступ



Деякі опції/функції недоступні для всіх програм прання. Перевірте сумісність опцій/функцій та програм прання за таблицею програм. Деякі опції/функції є взаємовиключними. В такому випадку прилад не дозволить обрати разом несумісні опції/функції.

8.2 Темп.


Після встановлення програми прання прилад автоматично пропонує температуру за промовчанням. Торкайтесь цієї кнопки декілька разів, доки не засвітиться індикатор значення бажаної температури.

Коли світиться індикатор , прилад не нагріває воду.


8.3 Отжим

Ця опція дозволяє змінити швидкість віджимання, встановлену за промовчанням. Засвітиться індикатор встановленої швидкості.


Додаткові опції віджимання:

- **Зменшення швидкості віджимання.**
- **Без віджимання** . Засвітиться відповідний індикатор. Встановлюйте цю опцію для того, щоб вимкнути всі фази віджимання. Прилад виконує лише фазу зливання обраної програми прання. Встановіть цю опцію для дуже делікатних виробів. У деяких програмах прання під час фази

полоскання використовується більший обсяг води

- **Полоскання без зливу** . Засвітиться відповідний індикатор.

Остаточне віджимання не виконується. Вода, що була залита після останнього полоскання, не зливається, що дозволяє запобігти утворенню складок на білизні. Після завершення програми прання вода залишається в барабані. Дверцята залишаються заблокованими, а барабан регулярно обертається, щоб зменшити кількість складок на білизні. Щоб розблокувати дверцята, необхідно злити воду.

При торканні кнопки Старт/Пауза  прилад виконує фазу віджимання та зливає воду.



Прилад автоматично зливає воду приблизно через 18 годин.

8.4 Предв. стирка

За допомогою цієї опції можна додати до програми прання фазу попереднього прання.

Світиться відповідний індикатор.

- Використовуйте цю опцію, щоб додати фазу попереднього прання при 30°C перед фазою основного прання. Ця опція рекомендована для дуже забрудненого одягу, особливо, якщо він містить пісок, пил, бруд та інші тверді часточки.



Ця опція може збільшити тривалість програми.

8.5 Отсрочка старта

За допомогою цієї опції можна відкласти запуск програми на більш зручний час.

Торкніться кнопки, щоб встановити час, на який слід відкласти запуск. Програму можна відкласти на 9, 6 або 3 години.

Світиться індикатор цієї функції та індикатор встановленого значення.

8.6 Доп. полоск.

За допомогою цієї опції можна додати декілька додаткових циклів полоскання відповідно до обраної програми прання. Загориться відповідний індикатор.

Використовуйте цю опцію для прання речей людей, які мають алергію на миючі засоби, та осіб з чутливою шкірою.



Ця опція збільшує тривалість програми.


8.7 Быстрая

За допомогою цієї опції можна скоротити тривалість програми.

Використовуйте цю опцію для прання речей із низьким рівнем забруднення або для освіження речей.




Засвітиться відповідний індикатор.


8.8 Старт/Пауза

Торкніться кнопки Старт/Пауза , щоб запуснути прилад, поставити його на паузу або припинити програму, що виконується.

9. ПРОГРАМИ

9.1 Таблица програм

Програма Діапазон температури	Максимальне завантаження Розрахункова швидкість віджимання	Опис програми (Тип завантаження та ступінь забруднення)
Програми прання		
Хлопок 90 °С — холодне прання	6 кг 1000 об/хв	Білі та кольорові бавовняні вироби. Середнє, сильне або незначне забруднення.
 Хлопок Еко ¹⁾ 60–40 °С	6 кг 1000 об/хв	Біла й нелиноча бавовна. Середній ступінь забруднення. Рівень енергоспоживання зменшується, а час виконання програми прання збільшується, забезпечуючи відмінні результати прання.
Синтетика 60 °С — холодне прання	3 кг 1000 об/хв	Вироби з синтетичних або змішаних тканин. Середній ступінь забруднення.
Тонкі ткани 40 °С — холодне прання	1 кг 1000 об/хв	Делікатні тканини, наприклад, акрил, віскоза та вироби із змішаних тканин, які вимагають більш м'якого прання. Середній ступінь забруднення.
 Шерсть 40 °С — холодне прання	1 кг 1000 об/хв	Вироби з вовни, призначені для прання у пральних машинах і для ручного прання, а також інші вироби з позначкою «ручне прання».²⁾
 Шелк 30 °С	3 кг 800 об/хв	Спеціальна програма для виробів з шовкових і змішаних синтетичних тканин.
Одеяла 60–30 °С	2 кг 800 об/хв	Спеціальна програма для прання однієї синтетичної або пухової ковдри, покривала тощо.
Полоскание Холодне прання	6 кг 1000 об/хв	Для полоскання та віджимання білизни. Усі типи тканин , крім виробів з вовни та дуже делікатних тканин. Знизьте швидкість віджимання залежно від типу білизни.
Слив	6 кг	Для зливання води з барабана. Усі тканини.
Отжим	6 кг 1000 об/хв	Для віджимання білизни та зливання води з барабана. Усі типи тканин, крім виробів з вовни та делікатних тканин.
Джинсы 60 °С — холодне прання	6 кг 1000 об/хв	Вироби з джинсових або трикотажних тканин. Також для виробів темних кольорів.
Штори 40 °С — холодне прання	1 кг 800 об/хв	Спеціальна програма для прання занавісок. Автоматично вмикається фаза попереднього прання. ³⁾
Освежить 30 °С	2 кг 800 об/хв	Синтетичні та делікатні вироби. Вироби з низьким ступенем забруднення або речі, які потрібно освіжити.

Програма Діапазон температури	Максимальне завантаження Розрахункова швидкість віджимання	Опис програми (Тип завантаження та ступінь забруднення)
 Быстрая 30 °С	1 кг 800 об/хв	Вироби з синтетичних і змішаних тканин. Вироби з низьким ступенем забруднення і речі, які потрібно освіжити.

1) Стандартні програми для показників споживання, зазначених на ярлику щодо енергоспоживання. Згідно з положенням 1061/2010, цими програмами є «Стандартна програма для бавовни 60°C» і «Стандартна програма для бавовни 40°C» відповідно. Використання цих програм є найбільш ефективним з огляду на сумарне споживання електроенергії і води для прання виробів з бавовни з середнім ступенем забруднення.













Температура води під час виконання фази прання може відрізнятись від температури, заявленої для обраної програми.

2) Під час виконання цього циклу барабан обертається повільно для того, щоб забезпечити делікатне прання. Може здаватися, що барабан не обертається або обертається неналежним чином.

3) Не використовуйте миючий засіб для фази попереднього прання, полощіть тільки водою.

Сумісність опцій програм

Програма	Отжим					 1)	
Хлопок	■	■	■	■	■	■	■
 Хлопок Эко	■	■	■	■	■	■	■
Синтетика	■	■	■	■	■	■	■
Тонкие ткани	■	■	■	■	■	■	■
 Шерсть	■	■	■	■	■		
 Шелк	■	■	■	■	■		
Одеяла	■				■		
Полоскание	■	■	■	■	■		■
Слив					■		
Отжим	■				■		
Джинсы	■	■	■	■	■	■	■
Шторы	■	■	■	■	■	■	■
Освежить	■	■			■		
Быстрая 	■	■			■		

1) У разі налаштування функції Быстрая радимо зменшити кількість білизни. Повне завантаження допустиме, однак результати прання можуть бути незадовільними. Рекомендований обсяг завантаження: бавовна: 3 кг; синтетичні та делікатні вироби: 1,5 кг.

9.2 Woolmark Wool Care - Синій



Програма прання вовняних речей у цій машині була перевірена та схвалена компанією Woolmark для прання виробів із вовни, на етикетці яких є символ «ручне прання», за умови дотримання інструкцій на етикетці виробу та інструкцій, наданих виробником цієї пральної машини.




M1459

Символ Woolmark — є сертифікаційним знаком у багатьох країнах.



10. НАЛАШТУВАННЯ

10.1 Захист від доступу дітей

Ця функція не дозволяє дітям гратись з панеллю керування.

- Щоб **активувати/деактивувати** цю функцію, одночасно натискайте  і , доки індикатор  **не засвітиться/згасне**.



Цю функцію можна активувати:

- Після натискання : опції та перемикач програм блокуються.
- Перед натисканням : прилад не можна ввімкнути.

10.2 Звукові сигнали

Звукові сигнали лунають у таких випадках:

- Програма завершилася.
- Виникла несправність приладу.




Для **деактивації/активації** звукових сигналів одночасно натисніть і утримуйте  і  протягом 6 секунд.



Якщо звукові сигнали деактивовано, вони будуть застосовуватися лише в разі несправності приладу.

10.3 Постійна функція додаткового полоскання

Якщо використовується ця опція, після встановлення нової програми буде постійно ввімкнено опцію додаткового полоскання.

- Щоб **увімкнути/вимкнути** цю функцію, одночасно натискайте  і , доки індикатор  **не засвітиться/згасне**.

11. ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ

- Переконайтеся в наявності електроживлення та в тому, що водопровідний кран відкрито.
- Налийте 2 літри води у відділення для миючого засобу, позначене **2**.
Це активує систему зливу.
- Налийте невелику кількість миючого засобу у відділення, позначене **2**.

- Установіть і запустіть програму для прання бавовни при найвищій температурі без білизни в барабані.
Це видалить увесь можливий бруд із барабана та бака.

12. ЩОДЕННЕ КОРИСТУВАННЯ

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

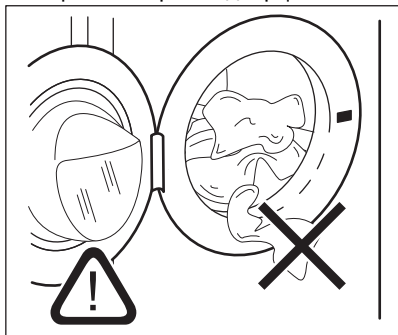
Див. розділи з інформацією щодо техніки безпеки.

12.1 Завантаження білизни

1. Відчиніть дверцята приладу.
2. Вийміть усе з кишень та розправте речі, перш ніж класти їх у прилад.
3. Одна за одною завантажте речі в барабан.

Не кладіть занадто багато білизни в барабан.

4. Щільно закрийте дверцята.



⚠ УВАГА

Для уникнення ризику витікання води та пошкодження білизни, переконайтеся, що білизна не затиснуто між ущільнювачем і дверцятами.

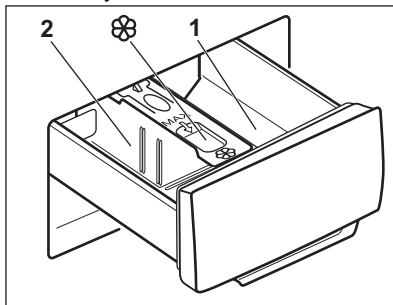


Прання дуже забрудненого одягу з великими плямами жиру може призвести до пошкодження гумових деталей пральної машини.

12.2 Використання миючого засобу та добавок

1. Відміряйте необхідну кількість миючого засобу й кондиціонера для тканин.
2. Помістіть миючий засіб і кондиціонер у відділення.

3. Обережно закрийте дозатор миючого засобу.



⚠ УВАГА

Застосовуйте лише миючі засоби, призначені для використання у пральній машині.



Завжди дотримуйтеся інструкцій, наведених на упаковці миючих засобів.

1 Відділення миючого засобу для фази попереднього прання або програми замочування. Миючий засіб для попереднього прання або замочування слід додавати перед запуском програми.

2 Відділення для миючого засобу для фази прання. Якщо ви застосовуєте рідкий миючий засіб, додавайте його безпосередньо перед запуском програми.



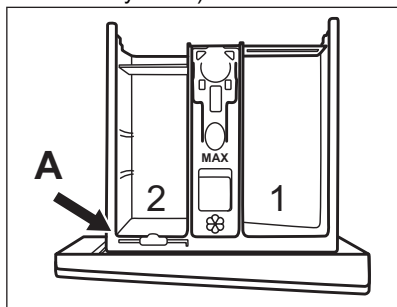
Відділення для рідких добавок (кондиціонер для тканини, крохмаль). Покладіть продукт у відділення перед запуском програми.

Після закінчення циклу прання за необхідності видаліть залишки миючого засобу з дозатора для миючих засобів.

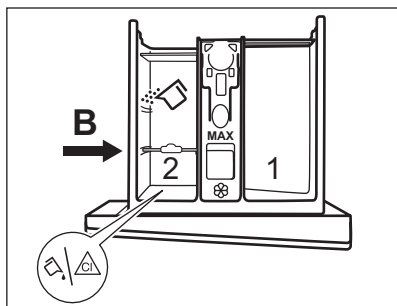
12.3 Зміна положення перегородки дозатора для миючого засобу

1. Витягніть лоток дозатора миючого засобу. Положення **A** перегородки

дозатору призначене для **порошкових миючих засобів** (заводське налаштування).

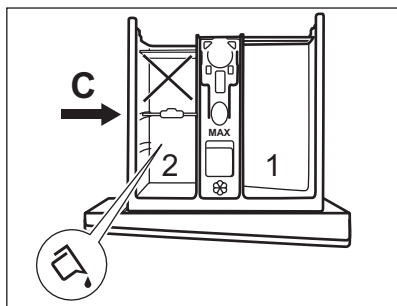


- 2. Використання також рідкого миючого засобу, добавки або відбілювача.** Змістіть перегородку дозатора миючого засобу з положення **A** та вставте в положення **B**.



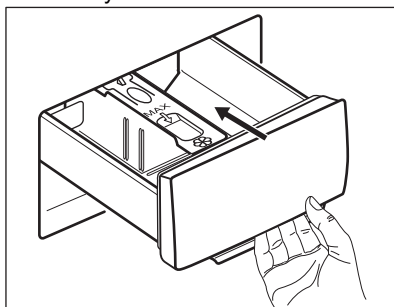
Положення **B** перегородки дозатора призначене для порошкового миючого засобу в задньому відділі та для рідкого миючого засобу, добавки або відбілювача в передньому відділенні.

- 3. Використання тільки рідкого миючого засобу.** Вставте перегородку дозатора миючого засобу в положення **C**.



- Не користуйтеся гелевими або густими рідкими миючими засобами.
- Не перевищуйте максимальне дозування рідкого миючого засобу.
- Не встановлюйте фазу попереднього прання.
- Не налаштовуйте функцію відкладеного запуску.

- 4.** Відміряйте необхідну кількість миючого засобу й кондиціонера для тканин і обережно закрийте дозатор миючого засобу.



Стежте за тим, щоб перегородка дозатору миючих засобів була правильно встановлена і не блокувала лоток під час зачинення.

12.4 Встановлення програми


- 1.** Поверніть перемикач програм, щоб обрати бажану програму прання.

Мигить індикатор кнопки Старт/Пауза .


- 2.** Щоб змінити температуру та/або швидкість віджимання, торкніться відповідних кнопок.


- 3.** За бажанням встановіть одну або декілька опцій, торкнувшись відповідних кнопок.




У випадку, якщо **не можливо** встановити бажану опцію, індикатор  мигить червоним.


12.5 Запуск програми


Торкніться кнопки Старт/Пауза , щоб розпочати виконання програми. Коли індикатор кнопки вимкнено або не мигить (напр., перемикач програм знаходиться у

неправильному положенні), програму запуснути неможливо. Відповідний індикатор припинить блимати та почне світитися постійно. Програма запускається, і дверцята блокуються. Світиться індикатор .


12.6 Запуск програми з функцією відкладеного запуску

1. Торкніться кнопки , щоб встановити час, на який ви хочете відкласти запуск.

Засвітиться індикатор встановленого часу, на який відкладається запуск. Світиться індикатор .

2. Торкніться кнопки Старт/Пауза . Прилад блокує дверцята і розпочинає зворотний відлік часу. Після закінчення зворотного відліку автоматично запускається програма.






До запуску приладу шляхом натиснення кнопки  встановлений відкладений запуск можна скасувати або змінити.

Щоб скасувати відкладений пуск, виконайте наведені далі дії.



Скасування відкладеного пуску після початку зворотного відліку

Щоб скасувати відкладений пуск, виконайте наведені далі дії.


1. Торкніться кнопки Старт/Пауза , щоб перевести прилад у режим паузи. Блимає відповідний індикатор.
2. Торкайтеся кнопки  декілька разів, доки не згасне індикатор відкладеного запуску.
3. Торкніться кнопки Старт/Пауза  знову, щоб запуснути програму негайно.

12.7 Переривання програми і зміна налаштувань

Можна змінювати лише деякі функції, перш ніж вони почнуть виконуватись.

1. Натисніть . Заблимає індикатор.
2. Змініть функції.
3. Натисніть  ще раз. Виконання програми продовжиться.

12.8 Скасування програми, що виконується

1. Щоб скасувати програму й вимкнути прилад, поверніть перемикач програм у положення .
2. Поверніть перемикач програм ще раз, щоб увімкнути прилад. Тепер можна налаштувати нову програму прання.



Перш ніж розпочинати нову програму, прилад зливає воду. У цьому випадку переконайтеся в тому, що миючий засіб все ще знаходиться у відповідному відділенні. В іншому разі додайте миючий засіб.

12.9 Визначення завантаження системою SensiCare


Після торкання кнопки Старт/Пауза .




1. Система SensiCare починає визначення ваги завантаженої білизни для розрахунку реальної тривалості програми. Під час цієї фази дві крапки, що розділяють години і хвилини, мигтять.
2. Приблизно через 15-20 хвилин відображається нова тривалість циклу. Прилад автоматично адаптує тривалість програми відповідно до завантаження для досягнення ідеальних результатів прання за мінімальний час.

12.10 Відкриття дверцят — Додавання речей



Якщо температура та рівень води в барабані занадто високі, а барабан досі обертається, відчинити дверцята неможливо.

Під час виконання програми або відкладеного запуску дверцята приладу заблоковані і світиться індикатор .

1. Торкніться кнопки Старт/Пауза , щоб перевести прилад у режим паузи. Зачекайте, доки не згасне індикатор блокування дверцят .
2. Відчиніть дверцята приладу. У разі необхідності додайте або витягніть речі.
3. Закрийте дверцята й торкніться кнопки Старт/Пауза .



Виконання програми або відкладеного запуску продовжиться.

12.11 Після завершення програми



Після завершення програми прилад автоматично зупиняється. Пролунає звуковий сигнал (якщо активовано).

Індикатор кнопки  згасне.

Дверцята розблоковуються, і індикатор  згасає.





- Світиться індикатор .
- Вийміть білизну з приладу.
- Переконайтеся в тому, що барабан порожній.
- Залиште дверцята та дозатор м'яючого засобу дещо відкритими, щоб запобігти появі плісняви й неприємних запахів.
- Закрийте водопровідний кран.
- Поверніть перемикач програм у положення , щоб вимкнути прилад.

Програму прання завершено, але в барабані залишилася вода.

- Барабан обертається з рівномірними інтервалами для того, щоб запобігти появі складок на білизні.
- Світиться індикатор блокування дверцят . Блімає індикатор . Дверцята залишаються заблокованими.

- Щоб відчинити дверцята, необхідно злити воду.

Дії для зливу води:

1. У разі необхідності зменшуйте швидкість віджимання. Якщо встановити , прилад лише зливає воду.
2. Натисніть . Прилад зілє воду та здійснить віджимання.
3. Після завершення програми та вимкнення індикатора дверного замка  можна відкрити дверцята.
4. Поверніть перемикач програм у положення , щоб вимкнути прилад.




Прилад автоматично зливає воду та здійснює віджимання приблизно через 18 годин (крім програми прання вовни).

12.12 Режим очікування

Якщо прилад не буде вимкнено через кілька хвилин після завершення програми прання, він перейде в режим економії енергії.

В режимі економії енергії зменшується споживання електроенергії, поки прилад перебуває в режимі очікування.

- Усі індикатори згасають.
- Індикатор  повільно блимає.
- Натисніть кнопку будь-якої функції, щоб вивести прилад із режиму економії енергії.



Якщо обрано програму або функцію, після завершення якої вода залишається в барабані, функція економії енергії **не вмикається** для того, щоб нагадати вам про необхідність злити воду.

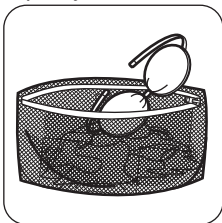
13. ПОРАДИ І РЕКОМЕНДАЦІЇ

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Див. розділи з інформацією щодо техніки безпеки.

13.1 Завантаження білизни

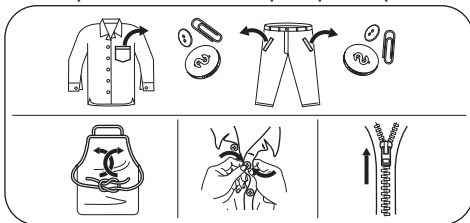
- Розділіть білизну за категоріями: біла, кольорова, синтетика, делікатні вироби та вовна.
- Дотримуйтесь інструкцій із прання, наведених на етикетках із догляду за речами.
- Не періть білі та кольорові речі разом.
- Деякі кольорові речі можуть знебарвлюватися під час першого прання. Рекомендується вперше прати їх окремо.
- Виверніть навиворіт багатошарові тканини, вовняні вироби й речі з фарбованими зображеннями.
- Виперіть і попередньо обробіть значні забруднення за допомогою відповідного мийного засобу перед завантаженням у барабан.
- Будьте обережні із занавісками. Зніміть гачки й покладіть занавіски в мішок для прання або наволочку.
- Не періть білизну з непідшитими краями або розірвану білизну. Для прання дрібних та/або делікатних речей (таких як бюстгальтери на кісточках, ремені, колготки, шнурки, стрічки тощо) користуйтеся мішками для прання.



- Завантаження малої кількості білизни може спричинити дисбаланс під час віджимання і, як наслідок, надмірну вібрацію. Якщо це відбувається:
 - перевірь виконання програми й відчиніть дверцята (див. главу «Щоденне користування»);

- вручну перерозподіліть білизну рівномірно в барабані;
- натисніть кнопку Старт/Пауза. Фаза віджимання продовжиться.

- Наволочки застебніть на гудзики, застебніть «блискавки», гачки та кнопки. Застебніть ремені, зав'яжіть мотузки, шнурки, стрічки та інші незакріплені елементи.
- Спорожніть кишені та розправте речі.



13.2 Стіькі плями

Води і миючого засобу недостатньо для видалення деяких плям.

Рекомендуємо обробляти ці плями перед тим, як завантажувати речі у прилад.

Можна користуватися спеціальними засобами для видалення плям.

Користуйтеся спеціальним засобом для видалення плям, що застосовується для відповідного типу плям і тканини.

13.3 Тип та кількість миючого засобу

Вибір миючого засобу та використання правильної його кількості не лише впливає на результат прання, але й допомагає уникнути зайвого витрачання та нанесення шкоди навколишньому середовищу:

- Застосовуйте лише миючі засоби та речовини, призначені для використання у пральних машинах. По-перше, дотримуйтеся наступних основних правил:
 - пральні порошки для всіх типів тканин, крім делікатних. Віддавайте перевагу порошковим миючим засобам, які містять відбілювач, для білої білизни та гігієнічної обробки,

- рідкі миючі засоби, бажано для низькотемпературних програм прання (макс. 60 °C) для всіх типів волокон або спеціально лише для вовни.
- Вибір та кількість миючого засобу залежатиме від: типу тканини (делікатні вироби, вовна, бавовна тощо), кольору одягу, розміру завантаження, ступеню забруднення, температури прання та жорсткості води.
- Дотримуйтеся інструкцій, наведених на упаковці миючих засобів або речовин, не перевищуючи зазначеного максимального рівня (**MAX**).
- Забороняється одночасно використовувати миючі засоби різних типів.
- Застосовуйте меншу кількість миючого засобу, якщо:
 - ви перете невелику кількість білизни,
 - білизна забруднена не сильно,
 - під час прання утворюється велика кількість піни.
- При використанні таблеток або капсул для прання завжди кладіть їх всередину барабану, а не в дозатор миючого засобу.

Недостатня кількість миючого засобу може призвести до:

- незадовільних результатів прання,
- посіріння білизни,
- жирності одягу,
- цвілі у приладі.

Надмірна кількість миючого засобу може призвести до:

- піноутворення,
- зниження ефективності прання,
- недостатнього полоскання,
- більшого впливу на навколишнє середовище.

14. ДОГЛЯД ТА ЧИСТКА



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Див. розділи з інформацією щодо техніки безпеки.

13.4 Екологічні рекомендації

Щоб заощадити воду, електроенергію та задля збереження довкілля, рекомендуємо дотримуватися таких порад:

- Завантаження приладу до **максимальної місткості, зазначеної для кожної програми, допомагає знизити споживання енергії та води.**
- За належної попередньої обробки можна виводити плями і деякі види забруднень; прання може відбуватися за нижчих температур.
- Для використання належної кількості миючого засобу, подивіться кількість, рекомендовану виробником миючого засобу, та перевірте жорсткість води вашої системи водопостачання. Див. розділ «Жорсткість води».
- Встановлюйте **максимально можливу швидкість віджимання** для обраної програми прання **перед сушінням білизни в сушильній машині**. Це допоможе зберегти енергію під час сушіння!

13.5 Жорсткість води

Якщо вода у вашому регіоні високої або середньої жорсткості, рекомендується використовувати пом'якшувач води для пральних машин.

У регіонах із м'якою водою використовувати пом'якшувач води не потрібно.

Щоб дізнатися жорсткість води у вашій місцевості, зверніться до місцевої служби водопостачання.

Використовуйте належну кількість пом'якшувача води. Дотримуйтеся інструкцій, наведених на упаковці відповідного засобу.

14.1 Графік періодичного очищення

Періодичне чищення допомагає продовжити термін служби вашого приладу.

Після кожного циклу тримайте дверцята та дозатор миючого засобу злегка відкритими для забезпечення циркуляції повітря та висушування вологи всередині приладу: це дозволить запобігти утворенню плісняви та появі неприємних запахів.

Якщо прилад не використовується протягом тривалого часу, перекрийте водопровідний кран і витягніть вилку з розетки.

Орієнтовний графік періодичного очищення:

Видалення накипу	Двічі на рік
Профілактичне прання	Один раз на місяць
Очищення ущільнювача дверцят	Кожні два місяці
Очищення барабана	Кожні два місяці
Очищення дозатора миючого засобу	Кожні два місяці
Очищення фільтру зливного насосу	Двічі на рік
Очищення впускного шлангу та фільтра клапана	Двічі на рік

У наступних параграфах пояснюється, як слід очищувати кожну деталь.

14.2 Видалення сторонніх предметів



Перед запуском циклу спорожніть кишені та зав'яжіть всі незакріплені елементи. Див. «Завантаження білизни» в розділі «Поради та рекомендації».

Видаліть сторонні предмети (наприклад, металеві скріпки, кнопки, монети тощо), які можуть бути знайдені в ущільнювачі дверцят, фільтрах і барабані. Див. розділи «Ущільнювач дверцят з подвійним утримувачем», «Чищення барабана», «Прочищення зливного насосу» та «Очищення впускного шлангу та фільтра клапана». За необхідності зверніться до авторизованого сервісного центру.

14.3 Чищення зовнішніх поверхонь

Очищайте прилад лише м'яким милом і теплою водою. Витирайте насухо всі поверхні. Не використовуйте металеві мочалки або абразивні матеріали.

⚠ УВАГА

Не використовуйте спирт, розчинники чи хімічні продукти.

⚠ УВАГА

Не очищуйте металеві поверхні миючим засобом, який містить хлор.

14.4 Видалення накипу



Якщо вода у вашому регіоні високої або середньої жорсткості, рекомендується використовувати пом'якшувач води для пральних машин.

Регулярно оглядайте барабан на предмет наявності накипу.

Звичайні миючі засоби вже містять речовини для пом'якшення води, але ми рекомендуємо виконувати цикл прання з порожнім барабаном та засобом для видалення накипу.



Завжди дотримуйтесь інструкцій, наведених на упаковці цих засобів.

14.5 Профілактичне прання

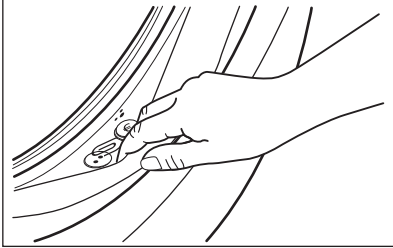
Часте та тривале використання програм із низькою температурою прання може призвести до відкладень прального засобів і ворсу, а також до росту бактерій усередині барабану та баку, що, в свою чергу, може спричинити неприємний запах та цвіль. Для усунення таких відкладень та проведення очищення внутрішньої частини приладу регулярно (принаймні, один раз на місяць) здійснюйте холосте прання:



див. розділ «Очищення барабана».

14.6 Ущільнювач дверцят з подвійним утримувачем

Цей прилад розроблено з **системою зливу, що очищується самостійно**. Це дозволяє вимивати волокна, які випадають з одягу, разом з водою. Регулярно оглядайте ущільнювач. Монети, гудзики, інші дрібні предмети можна дістати наприкінці циклу.



Чистьте його за потреби, використовуючи аміачний миючий засіб, щоб не подряпати поверхню ущільнювача.



Завжди дотримуйтесь інструкцій, наведених на упаковці цих засобів.

14.7 Очищення барабана

Регулярно оглядайте барабан, щоб запобігти утворенню іржі.

Очистіть барабан спеціальними засобами для нержавіючої сталі.



Завжди дотримуйтесь інструкцій, наведених на упаковці цих засобів.

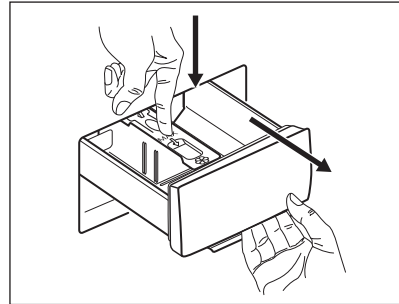
Для ретельного очищення:

- Вийміть усю білизну з барабана.
- Запустіть програму Хлопок з найвищою температурою. Додайте невелику кількість порошкового миючого засобу в барабан, аби вимити будь-які залишки засобів для очищення.

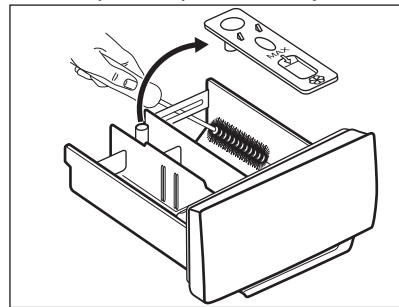
14.8 Очищення дозатора мийного засобу

Щоб запобігти можливим відкладенням сухого мийного засобу або пом'якшувача для тканин та/або утворення цвілі у дозаторі мийних засобів, слід час від часу виконувати наступну процедуру:

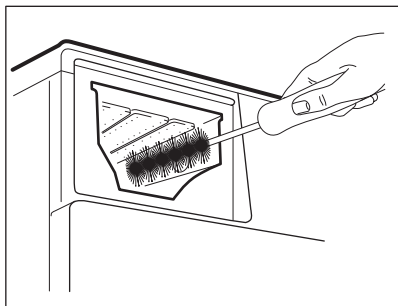
1. Відкрийте лоток дозатора. Натисніть фіксатор униз, як показано на малюнку, і витягніть лоток.



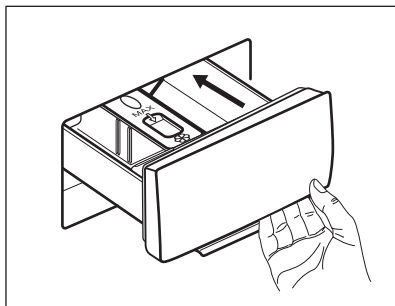
2. Зніміть верхню частину відділення для добавок, щоб полегшити процес очищення, та промийте її проточною теплою водою, щоб видалити залишки миючого засобу. Після очищення поверніть верхню частину на місце.



3. Переконайтеся, що всі залишки миючих засобів видалено з верхньої та нижньої частини ніші для лотка. Очистіть нішу за допомогою невеликої щітки.



4. Вставте лоток для миючих засобів на напрямні і підштовхніть, щоб він став на місце. Запустіть програму полоскання без білизни в барабані.



14.9 Очищення зливного насоса

Регулярно перевіряйте зливний насос та тримайте його чистим.

Прочистьте зливний насос у наведених далі випадках:

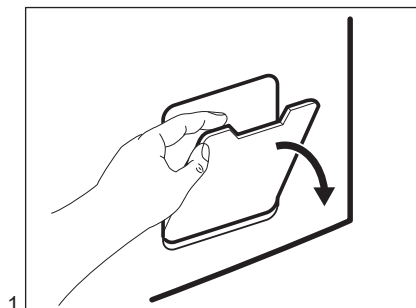
- Прилад не зливає воду.
- Барабан не обертається.
- Прилад видає незвичайний шум через блокування зливного насоса.

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

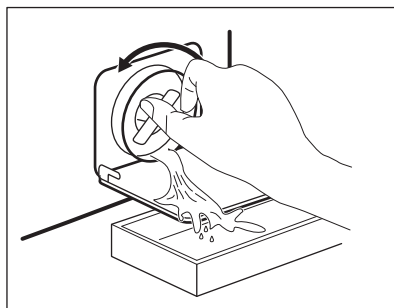
- Від'єднайте вилку від розетки.
- Не знімайте фільтр під час роботи приладу.
- Не очищуйте зливний насос, якщо вода у приладі гаряча. Зачекайте, доки вода охолоне.
- Повторіть крок 3 декілька разів, закриваючи та відкриваючи клапан, доки вода не перестане витікати.

Під час витягання фільтра завжди тримайте поруч ганчірку, щоб витерти розливу воду.

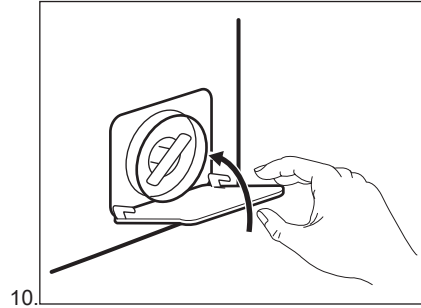
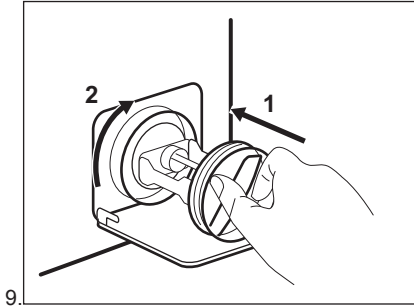
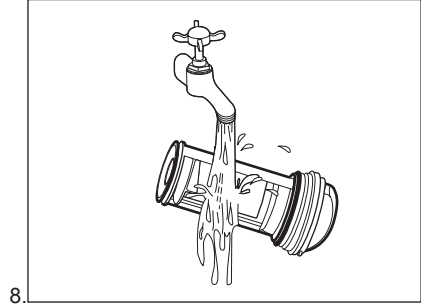
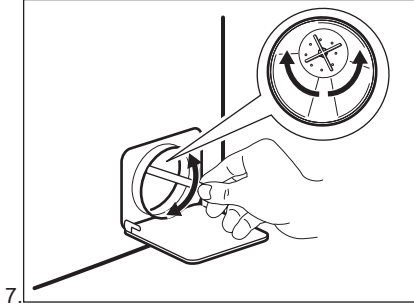
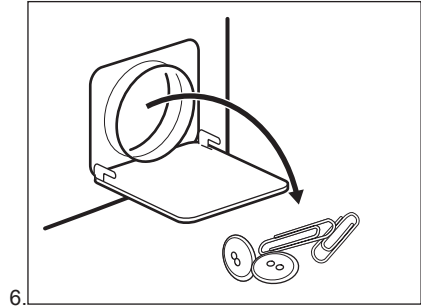
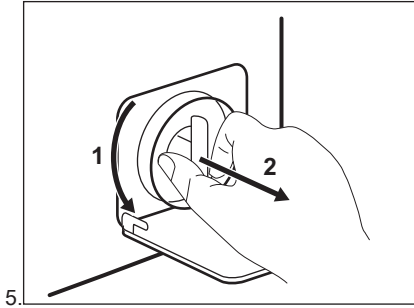
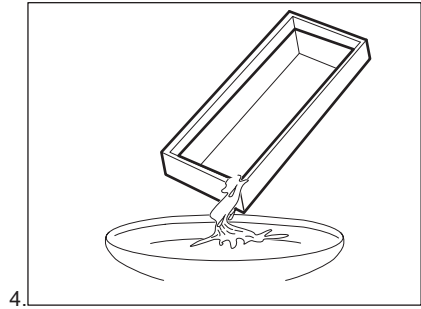
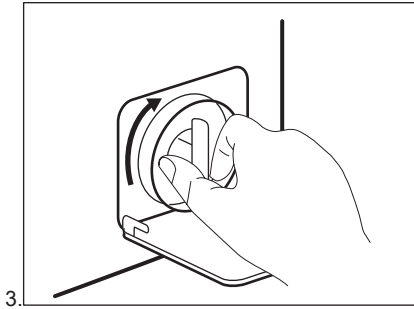
Щоб прочистити насос, виконайте такі дії:



1.



2.



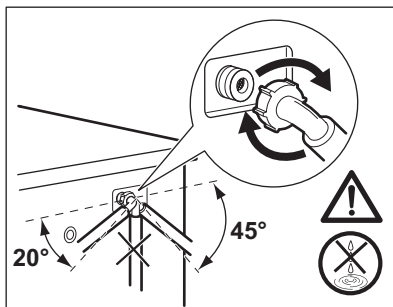
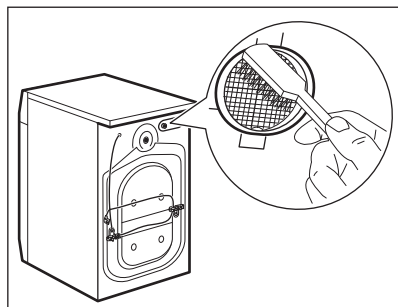
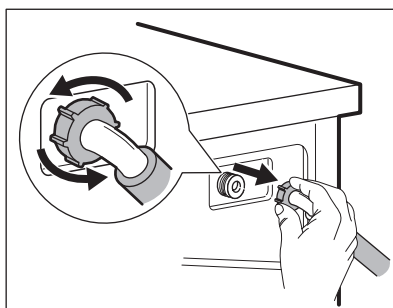
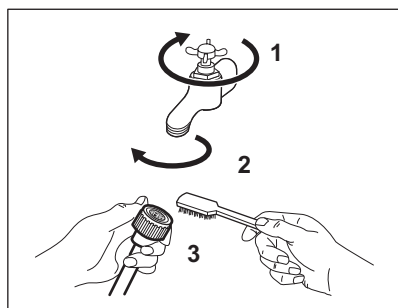
⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Переконайтеся, що лопатка насоса обертається. Якщо вона не обертається, зверніться в авторизований сервісний центр. Подбайте також про те, щоб фільтр був правильно закручений. Це потрібно, щоб запобігти витіканню води.

Якщо ви зливаєте воду в екстремому порядку, потрібно знову ввімкнути систему зливання:

1. Додайте 2 літри води у відділення для основного прання дозатора миючого засобу.
2. Запустіть програму, щоб злити воду.

14.10 Очищення впускного шлангу та фільтра клапана



14.11 Екстремне зливання

Якщо прилад не зливає воду, виконайте процедуру, описану в розділі «Чищення зливного насосу». За необхідності почистіть насос.

Якщо ви зливаєте воду в екстремому порядку, потрібно знову ввімкнути систему зливання:

1. Додайте 2 літри води у відділення для основного прання дозатору миючого засобу.
2. Запустіть програму, щоб злити воду.

14.12 Небезпека дії морозу

Якщо прилад установлено в місці, де температура може досягати значень близько 0°C або падати нижче, злийте воду, що залишилась у впускному шлангу та зливному насосі.

1. Від'єднайте вилку від розетки.
2. Закрийте водопровідний кран.
3. Помістіть обидва кінці впускного шланга в будь-яку ємність та зачекайте, доки вода витече з нього.
4. Спорожніть зливний насос. Див. розділ «Процедура екстремного зливання».

5. Після того як зливний насос спорожниться, знову встановіть впускний шланг.

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Переконайтеся в тому, що температура перевищує 0 °С, перш ніж знову використовувати прилад. Виробник не несе відповідальності за пошкодження, спричинені низькими температурами.

15. УСУНЕННЯ ПРОБЛЕМ

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Див. розділи з інформацією щодо техніки безпеки.



15.1 Коди попереджень і можливі несправності

Прилад не запускається або зупиняється під час роботи. Спершу спробуйте знайти спосіб розв'язання проблеми (див. наведені нижче таблиці).

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Перш ніж виконувати будь-які перевірки, вимкніть прилад.

У разі виникнення певних проблем лунають звукові сигнали. **Червоний** індикатор кнопки Старт/Пауза блимає, і починає світитися один з індикаторів фаз, відображаючи код попередження:

Проблема	Можливе усунення
 Прилад не заповнюється водою належним чином.	<ul style="list-style-type: none"> • Переконайтеся, що водопровідний кран відкрито. • Переконайтеся в тому, що тиск води не занадто низький. Для цієї інформації зверніться до місцевої служби водопостачання. • Переконайтеся, що водопровідний кран не засмічено. • Переконайтеся, що впускний шланг не має пошкоджень, що його не перегнуто й не перекручено. • Переконайтеся в тому, що шланг подачі води під'єднано правильно. • Переконайтеся в тому, що фільтр впускного шланга та фільтр клапана не засмічені. Див. розділ «Догляд та очищення».
 Прилад не зливає воду.	<ul style="list-style-type: none"> • Переконайтеся, що зливний отвір не засмічено. • Переконайтеся, що зливний шланг не перегнутий і не перекручений. • Переконайтеся в тому, що фільтр зливу не засмічений. За потреби очистіть фільтр. Див. розділ «Догляд та очищення». • Переконайтеся в тому, що зливний шланг приєднано правильно. • Установіть програму зливу, якщо було обрано програму без фази зливу. • Установіть програму зливу, якщо було обрано опцію, після завершення якої вода залишається в баку.




Дверцята приладу відчи-
но або зачинено непра-
вильно.

- Переконайтеся, що дверцята належним чином зачинено.

Індикатор кнопки Старт/Пауза 11 разів блимає червоним і 1 раз (або 2 чи 3 рази) жовтим: нестабільний рівень напруги в мережі. Зачекайте, доки напруга не стабілізується.

У разі виникнення інших проблем із пральною машиною зверніться до наведеної нижче таблиці на предмет пошуку можливих шляхів їхнього вирішення.

Проблема	Можливе усунення
Програма не активується.	<ul style="list-style-type: none">• Переконайтеся, що вилку під'єднано до розетки електромережі.• Переконайтеся, що дверцята приладу зачинено.• Переконайтеся, що на електрощиті немає пошкоджених запобіжників.• Переконайтеся в тому, що кнопку Старт/Пауза  натиснуто.• Якщо вибрано відкладений запуск, скасуйте це налаштування або дочекайтеся завершення зворотного відліку.• Вимкніть функцію захисту від доступу дітей, якщо її ввімкнено.• Перевірте положення перемикача на обраній програмі.
Прилад наповнюється водою та відразу її зливає.	<ul style="list-style-type: none">• Переконайтеся в тому, що зливний шланг перебуває в правильному положенні. Можливо, шланг розміщено занадто низько. Див. «Інструкції з установлення».
Фаза віджимання не виконується, або цикл прання триває довше, ніж зазвичай.	<ul style="list-style-type: none">• Установіть програму віджимання.• Переконайтеся в тому, що фільтр зливу не засмічений. За потреби очистіть фільтр. Див. розділ «Догляд та очищення».• Вручну поправте речі в барабані та повторно запустіть фазу віджимання. Ця проблема може бути спричинена проблемами розбалансування.
Вода на підлозі.	<ul style="list-style-type: none">• Переконайтеся в тому, що муфти впускного шланга щільно затягнуті й протікання немає.• Переконайтеся в тому, що впускний і зливний шланги не пошкоджені.• Переконайтеся в тому, що ви використовуєте правильний мийний засіб і належну його кількість.
Дверцята приладу не відчиняються.	<ul style="list-style-type: none">• Переконайтеся, що не було обрано програму прання, по закінченні якої вода залишається в барабані.• Переконайтеся, що програма прання завершена.• Установіть програму зливу або віджимання, якщо в барабані залишилася вода.• Переконайтеся, що прилад отримує електроживлення.• Ця проблема може бути спричинена несправністю приладу. Зверніться до авторизованого сервісного центру.

Проблема	Можливе усунення
Прилад видає незвичайний шум та вібрає.	<ul style="list-style-type: none"> • Переконайтеся, що прилад вирівняно належним чином. Див. «Інструкції з установлення». • Переконайтеся в тому, що пакувальні матеріали та/або транспортувальні болти видалені. Див. «Інструкції з установлення». • Додайте більше білизни в барабан. Можливо, завантаження занадто мале.
Тривалість програми збільшується або зменшується під час виконання програми.	<ul style="list-style-type: none"> • Функція SensiCare System може регулювати тривалість програми відповідно до типу та обсягу білизни. Див. пункт «Визначення завантаження SensiCare System» у розділі «Щоденне користування».
Незадовільні результати прання.	<ul style="list-style-type: none"> • Збільште кількість мийного засобу або використовуйте інший мийний засіб. • Перед пранням використовуйте спеціальні засоби для видалення стійких плям. • Переконайтеся в тому, що встановлено правильну температуру. • Зменште завантаження білизни.
Завеликий обсяг піни в барабані під час циклу прання.	<ul style="list-style-type: none"> • Зменште кількість м'яючого засобу.
Після завершення циклу прання в лотку дозатора м'яючого засобу є залишки м'яючого засобу.	<ul style="list-style-type: none"> • Переконайтеся, що клапан знаходиться в правильному положенні. • Переконайтеся, що ви використовували дозатор м'яючого засобу відповідно до вказівок, наведених у цій інструкції з експлуатації.

Після перевірки ввімкніть прилад. Виконання програми продовжується з того моменту, коли його було перервано.

Якщо проблема виникне знову, зверніться до авторизованого сервісного центру.

Дані, потрібні для сервісного центру, вказані на табличці з технічними даними.





16. ПОКАЗНИКИ СПОЖИВАННЯ



Зазначені показники отримано в лабораторних умовах із застосуванням відповідних стандартів. Різні чинники, зокрема кількість і тип білизни та температура навколишнього середовища, можуть призводити до зміни даних. Тиск води, напруга в мережі електроживлення та температура води на вході також можуть впливати на тривалість виконання програми прання.



Технічні характеристики може бути змінено без попередження для покращення якості продукту.

Програми	Завантаження (кг)	Споживання електроенергії (кВт·год)	Споживання води (л)	Приблизна тривалість виконання програми (хв)	Залишок ва вологості (%) ¹⁾
Хлопок 60°C	6	1.21	69	205	60
Хлопок 40°C	6	0.84	65	170	60
Синтетика 40°C	3	0.72	61	130	37
Тонкіє ткани 40°C	1	0.48	43	60	37
Шерсть 30°C	1	0.19	37	70	32
Стандартні програми для бавовни 					
Стандартна бавовна 60°C 	6	0.82	43	215	60
Стандартна бавовна 60°C 	3	0.61	38	185	60
Стандартна бавовна 40°C 	3	0.52	37	180	60

1) Наприкінці фази віджимання.

Режим «Вимкнено» (Вт)	Режим «Залишити ввімкненим» (Вт)
0.48	0.48

Інформація, наведена в таблиці вище, відповідає технічному регламенту Комісії ЄС1015/2010, що впроваджує директиву 2009/125/ЄС.

17. ПРОБЛЕМА З ЖИВЛЕННЯМ ВІД МЕРЕЖІ

У разі короткочасної або тривалої перерви електропостачання пральна машина припиняє роботу, особливо коли навантаження на електричну мережу перевищує максимальне номінальне навантаження — 2000 Вт. Це може призвести до зменшення напруги живлення нижче допустимого значення — 185 В.

У разі такої перерви, в більшості випадків, необхідно лише дочекатися відновлення напруги живлення.

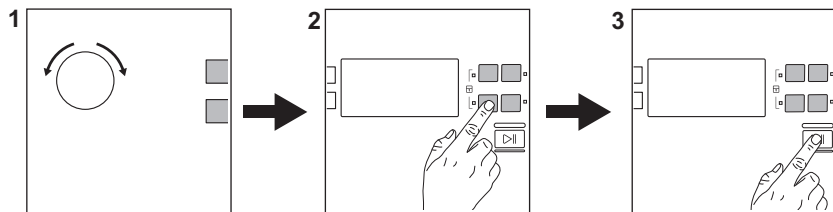


Щоб уникнути цих перерв, рекомендуємо наступне:

- Використовувати пральну машину, коли електричну мережу не перевантажено (наприклад, вночі).
- Переконатися в тому, що не ввімкнено інші електроприлади.

18. ЕКСПРЕС-ДОВІДНИКИ

18.1 Щоденне використання



Вставте вилку в розетку.


Відкрийте водопровідний кран.

Завантажте білизну.

Додайте миючий засіб та інші засоби для білизни у відповідне відділення дозатора миючих засобів.

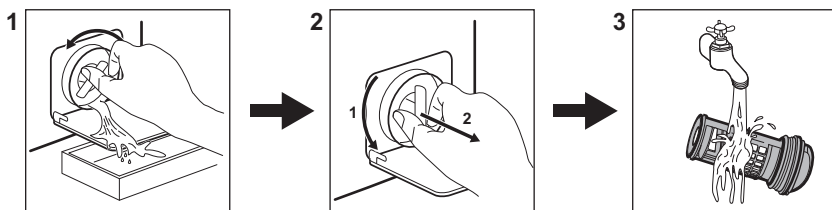
1. Поверніть перемикач програм на бажану програму.

2. Встановіть бажані опції за допомогою відповідних сенсорних кнопок.


3. Щоб розпочати програму, торкніться кнопки **Старт/Пауза** .




Після завершення програми вийміть білизну.

18.2 Очищення фільтра зливного насоса





18.3 Програми

Програми	Завантаження	Опис виробу
Хлопок	6 кг	Білі і кольорові бавовняні речі.
 Хлопок Еко	6 кг	Білі і кольорові бавовняні речі. Стандартні програми для показників споживання, зазначених на ярлику щодо енергоспоживання.
Синтетика	3 кг	Вироби з синтетичних або змішаних тканин.
Тонкіє ткани	1 кг	Вироби з делікатних тканин, наприклад акрилу, віскози чи поліестеру.

Програми	Завантаження	Опис виробу
 Шерсть	1 кг	Вироби з вовни, призначені для прання в пральних машинах, а також вироби з вовни та делікатних тканин, придатні для ручного прання.
 Шелк	3 кг	Спеціальна програма для виробів з шовкових і змішаних синтетичних тканин.
Одеяла	2 кг	Одна синтетична ковдра, покривало, пухова ковдра.
Полоскание	6 кг	Усі типи тканин, крім виробів з вовни і делікатних тканин. Програма для полоскання і віджимання.
Слив	6 кг	Усі типи тканин, крім виробів з вовни і делікатних тканин. Програма для зливання води.
Отжим	6 кг	Усі типи тканин, крім виробів з вовни і делікатних тканин. Програма для віджимання.
Джинсы	6 кг	Джинсовий та трикотажний одяг.
Шторы	1 кг	Спеціальна програма для прання занавісок.
Освежить	2 кг	Синтетичні і делікатні тканини. Речі з низьким рівнем забруднення і вироби, які потрібно лише освіжити.
 Быстрая	1 кг	Синтетичні та змішані тканини. Речі з низьким рівнем забруднення і вироби, які потрібно лише освіжити.

19. ОХОРОНА ДОВКІЛЛЯ

Здавайте на повторну переробку матеріали, позначені відповідним символом . Викидайте упаковку у відповідні контейнери для вторинної сировини. Допоможіть захистити навколишнє середовище та здоров'я інших людей і забезпечити вторинну переробку електричних і електронних приладів. Не

викидайте прилади, позначені відповідним символом , разом з іншим домашнім сміттям. Поверніть продукт до заводу із вторинної переробки у вашій місцевості або зверніться до місцевих муніципальних органів влади.







electrolux.com

155260542-A-142024



CE